



**LG**

Life's Good

ROMÂNĂ  
ENGLISH

Ghidul utilizatorului  
Quick Reference Guide

**LG-P920**

MFL67982306 (1.0)

[www.lg.com](http://www.lg.com)





Română

# LG-P920 Ghidul utilizatorului

Acest manual conține informații despre Sistemul de operare Android Ice Cream Sandwich versiunea 4.0.

- Este posibil ca anumite părți din acest manual să nu se aplice telefonului dvs., în funcție de software și de furnizorul de servicii.
- Acest telefon nu este recomandat pentru persoanele nevăzătoare, deoarece are o tastatură pe ecran tactil.
- Copyright ©2013 LG Electronics, Inc. Toate drepturile rezervate. LG și sigla LG sunt mărci comerciale înregistrate ale Grupului LG și ale entităților sale. Toate celelalte mărci comerciale aparțin proprietarilor de drept.
- Google Search, Maps, Google Mail, YouTube, și Google Talk™ sunt mărci înregistrate ale Google, Inc.





### Casarea aparatelor dvs. vechi

- 1 Când simbolul unui coș de gunoi marcat cu o cruce este atașat unui produs, înseamnă că produsul respectă Directiva Europeană 2002/96/EC.
- 2 Toate echipamentele electrice și electronice nu trebuie aruncate utilizând fluxul deșeurilor menajere, ci depozitate la puncte de colectare, instituite de către autoritățile locale sau guvernamentale.
- 3 Eliminarea corectă a aparatelor dvs. învechite va ajuta la prevenirea posibilelor consecințe negative asupra mediului înconjurător și a sănătății populației.
- 4 Pentru informații suplimentare privind casarea aparatelor dvs. vechi, vă rugăm să contactați biroul primăriei, serviciul de salubritate a deșeurilor sau magazinul de unde ați achiziționat produsul.



### Casarea bateriilor uzate/acumulatorilor uzate

- 1 Atunci când simbolul unui coș de gunoi tăiat cu un X este atașat bateriilor/acumulatorilor produsului dvs., înseamnă că acestea/aceștia respectă Directiva Europeană 2006/66/EC.
- 2 Acest simbol poate fi combinat cu simboluri chimice pentru mercur (Hg), cadmiu (Cd) sau plumb (Pb) în cazul în care bateria conține peste 0,0005 % mercur, 0,002 % cadmiu sau 0,004 % plumb.
- 3 Toate bateriile/toți acumulatorii trebuie colectate/colectați separat de deșeurile menajere, prin intermediul unor unități de colectare desemnate de către guvern sau de către autoritățile locale.
- 4 Casarea corectă a bateriilor/acumulatorilor dvs. vechi va contribui la împiedicarea potențialelor consecințe negative pentru mediu, sănătatea animală și umană.
- 5 Pentru informații suplimentare privind casarea bateriilor/acumulatorilor dvs. vechi, vă rugăm să contactați consiliul local, serviciile de salubritate sau magazinul de unde ați achiziționat produsul.

# Cuprins

<b>Instrucțiuni pentru utilizarea sigură și eficientă.....</b>	<b>6</b>
<b>Înștiințare importantă.....</b>	<b>20</b>
<b>Telefonul dvs. ....</b>	<b>28</b>
Instalarea cartelei SIM și a bateriei..	30
Încărcarea bateriei .....	31
Instalarea cardului de memorie...31	
Formatarea cardului de memorie	32
<b>Ecranul de start.....</b>	<b>34</b>
Sfaturi de utilizare a ecranului tactil.	34
Blocarea telefonului.....	36
Deblocare ecran.....	36
Ecran de start .....	36
Personalizarea ecranului de start:37	
Revenirea la o aplicație utilizată recent.....	38
Tastatura de pe ecran.....	41
Introducerea literelor accentuate .41	
<b>Configurare Cont Google .....</b>	<b>42</b>
<b>Conectarea la rețele și dispozitive</b>	<b>44</b>
Wi-Fi .....	44
Conectarea la rețele Wi-Fi .....	44
Bluetooth .....	45
Partajarea conexiunii de date a telefonului.....	46
Utilizarea SmartShare .....	49
Conexiuni PC cu un cablu de date pentru PC .....	51
<b>Apeluri .....</b>	<b>53</b>
Efectuarea unui apel vocal.....	53
Efectuarea unui apel video.....	53
În meniul Apel video .....	54
Apelarea contactelor .....	54
Acceptarea și respingerea unui apel	54
Reglarea volumului unui apel .....	55
Efectuarea unui nou apel.....	55
Vizualizarea jurnalelor de apeluri .55	
<b>Contacte .....</b>	<b>56</b>
Căutarea unui contact .....	56
Adăugarea unui contact nou.....	56
Contacte favorite .....	57
Importarea sau exportarea	

# Cuprins

contactelor.....	57	Cameră) .....	68
Mutarea contactelor de pe dispozitivul vechi pe noul dvs. dispozitiv.....	58	Vizualizarea fotografiilor salvate ..	70
<b>Mesagerie .....</b>	<b>59</b>	Prezentarea vizorului (Modul Cameră) .....	71
Vizualizare conversație .....	59	Înregistrarea rapidă a unui videoclip 72	
Trimiterea unui mesaj.....	59	După filmarea unui videoclip.....	72
Modificarea setărilor mesajului ...	60	Utilizarea setărilor avansate (Modul Video).....	73
<b>E-mail .....</b>	<b>61</b>	Vizionarea videoclipurilor salvate.	74
Pentru a deschide aplicația E-mail ..	61	Reglarea volumului pentru vizionarea unui videoclip.....	74
Ecranul Conturi .....	62	Cameră și videoclip 3D.....	74
Pentru a deschide Primite combinate .....	62	<b>Spațiu 3D.....</b>	<b>77</b>
Compunerea și trimiterea unui e-mail.....	63	YouTube 3D .....	77
Lucrul cu foldere de conturi.....	64	Galerie 3D .....	77
Adăugarea și editarea conturilor de e-mail.....	64	Camera 3D .....	77
<b>Cameră.....</b>	<b>66</b>	Jocuri și aplicații 3D .....	77
Vizorul (Modul Cameră) .....	66	Ghid 3D .....	78
Realizarea unei fotografii .....	67	<b>Multimedia .....</b>	<b>79</b>
După ce ați realizat fotografia .....	67	Galerie.....	79
Utilizarea setărilor avansate (Modul		Vizualizarea unei diaporame .....	79
		QuickMemo .....	79
		Player audio.....	81








HDMI .....	82	PERSONAL .....	98
<b>Utilitare .....</b>	<b>84</b>	SISTEM.....	101
Alarmă/Ceas .....	84	<b>Actualizare software telefon ...</b>	<b>105</b>
Calculator.....	84	<b>Drepturi de autor și mărci comerciale.....</b>	<b>107</b>
Calendar.....	84	<b>Accesorii.....</b>	<b>109</b>
Reportofon.....	85	<b>Date tehnice .....</b>	<b>110</b>
Polaris Office .....	85	<b>Depanarea .....</b>	<b>111</b>
Convertor 3D .....	86		
<b>Web-ul .....</b>	<b>87</b>		
<b>On-Screen Phone .....</b>	<b>89</b>		
SOFTWARE LG.....	89		
Pictogramele aplicației On-Screen Phone 3.0.....	89		
Caracteristici On-Screen Phone ..	89		
Cum se instalează On-Screen Phone pe PC-ul dvs.....	90		
Cum se conectează telefonul mobil la PC .....	90		
<b>Setări .....</b>	<b>92</b>		
Accesați meniul Setări.....	92		
WIRELESS ȘI REȚELE .....	92		
Setări apel .....	93		
DISPOZITIV .....	95		

## Instrucțiuni pentru utilizarea sigură și eficientă

Simbol	Descriere
	Citiți aceste instrucțiuni pentru utilizarea în siguranță a acestui dispozitiv wireless.
	Acordați întotdeauna atenție specială atunci când conduceți pentru a reduce riscul de accidente. Nu utilizați dispozitivul dvs. wireless în timp ce conduceți.
	Acest dispozitiv a fost testat pentru utilizarea la o distanță de 1.5 cm între partea posterioară a telefonului și corpul utilizatorului. Pentru a îndeplini cerințele referitoare la expunerea la RF stabilite de FCC, trebuie să mențineți o distanță de cel puțin 1 cm între corpul utilizatorului și partea posterioară a telefonului. Consultați manualul de utilizare pentru mai multe informații.
	Nu lăsați dispozitivul sau accesoriile acestuia la îndemâna copiilor și nu le permiteți acestora să se joace cu ele. Dispozitivul conține piese mici cu margini ascuțite care pot determina vătămări corporale sau deteriorarea și sporesc riscul de sufocare.
	Acest dispozitiv poate produce sunete puternice.
	Producătorii de stimuloare cardiace recomandă păstrarea unei distanțe minime de 15 cm între alte dispozitive și un stimulator cardiac pentru evitarea unor posibile interferențe cu stimulatorul cardiac.

Simbol	Descriere
	<p>Închideți telefonul când vi se solicită acest lucru în spitale, clinici sau instituții de îngrijire a sănătății. Aceste solicitări au scopul de a preveni posibilele interferențe cu dispozitive medicale sensibile.</p>
	<p>Deconectați dispozitivul dvs. wireless când vi se solicită acest lucru de către personalul din aeroporturi sau aeronave. Pentru informații cu privire la dispozitivele wireless de la bordul aeronavelor, contactați echipajul. Dacă dispozitivul are un „mod avion”, acesta trebuie activat înainte de a urca la bordul aeronavelor.</p>
	<p>Deconectați dispozitivul sau dispozitivul wireless atunci când vă aflați într-o zonă în care au loc explozii sau în zone în care există anunțuri care indică „Opriti radiourile bidirecționale” sau „dispozitivele electronice” pentru a evita interferența cu declanșarea exploziilor.</p>
	<p>Printre zonele cu potențial de explozie, inclusiv a zonelor de alimentare cu carburant, se află calele navelor, unitățile pentru transportul sau depozitarea carburantului sau a substanțelor chimice, zonele în care aerul conține substanțe chimice sau particule precum nisip, praf sau pulberi metalice.</p>
	<p>Acest dispozitiv poate produce o lumină strălucitoare sau intermitentă.</p>

## Instrucțiuni pentru utilizarea sigură și eficientă

Simbol	Descriere
	Nu expuneți dispozitivul sau accesoriile sale la flacără deschisă.
	Nu expuneți dispozitivul sau accesoriile sale la medii magnetice (dischete, carduri de credit etc).
	Nu expuneți dispozitivul sau accesoriile sale la temperaturi extreme, adică sub -5 și peste +50 ° C.
	Nu expuneți dispozitivul sau accesoriile sale la lichide sau umezeală.
	Nu căutați să dezamblați dispozitivul sau accesoriile sale, numai personalul autorizat poate face acest lucru.
	Acest dispozitiv, funcționează ca orice alt dispozitiv wireless, utilizând semnale radio care, prin natura lor, nu pot garanta conexiunea în orice condiții. Prin urmare, pentru comunicații de urgență, nu vă bazați niciodată doar pe dispozitivul wireless.
	Utilizați doar accesorii aprobate.

Citiți aceste instrucțiuni de utilizare. Nerespectarea acestor instrucțiuni de utilizare poate fi periculoasă sau ilegală.

În cazul apariției unei defecțiuni, un instrument software este încorporat în dispozitivul dvs., instrument care va genera un jurnal de erori.

Acest instrument colectează numai datele specifice defecțiunii, precum nivelul semnalului, cell ID position în cazul întreruperii bruște a apelului și aplicațiile încărcate.

Jurnalul este utilizat numai pentru a determina cauza defecțiunii.

Aceste jurnale sunt criptate și pot fi accesate numai de către un centru de reparații LG autorizat, dacă aveți nevoie să returnați dispozitivul pentru reparații.

## Expunerea la radiofrecvențe

ACEST DISPOZITIV RESPECTĂ NORMELE INTERNAȚIONALE PENTRU EXPUNEREA LA UNDE

## RADIO

Dispozitivul dvs. mobil este un emițător și receptor radio. Acesta este proiectat și fabricat astfel încât să nu depășească limitele pentru expunerea la radio frecvență (RF) recomandate de normele internaționale (ICNIRP). Aceste limite fac parte din norme cuprinzătoare și stabilesc nivelurile permise de energie RF pentru populație. Aceste norme au fost dezvoltate de organizații științifice independente, prin evaluarea periodică și completă a studiilor științifice. Normele includ o marjă de siguranță substanțială, concepută pentru a asigura securitatea tuturor persoanelor, indiferent de vârstă și de starea sănătății.

Standardele de expunere pentru dispozitivele mobile utilizează o unitate de măsură cunoscută sub numele de rată de absorbție specifică sau SAR. Limita SAR consemnată în normele

## Instrucțiuni pentru utilizarea sigură și eficientă

internațională este de 2,0 W/kg\*. Testele SAR sunt efectuate utilizând poziții de funcționare standard, cu dispozitivul transmițând la cel mai ridicat nivel de putere, în toate benzile de frecvență testate. Deși SAR se determină la nivelul de putere certificat ca maxim, nivelul SAR real al dispozitivului în timpul operării poate fi mult sub valoarea maximă. Acest lucru se datorează faptului că dispozitivul este conceput să funcționeze la niveluri de putere variate, astfel încât să nu utilizeze decât energia necesară pentru a comunica cu rețeaua. În general, cu cât sunteți mai aproape de o stație de bază, cu atât mai mică este energia emisă de dispozitiv. Înainte ca un model de telefon să fie disponibil pe piață, trebuie demonstrată conformitatea cu directiva europeană R&TTE (echipamente radio și echipamente terminale de telecomunicații). Această directivă include ca cerință esențială protejarea sănătății și a

siguranței pentru utilizator și pentru alte persoane.

Cea mai ridicată valoare SAR pentru acest dispozitiv, testată pentru utilizarea la ureche, este de 0.368 W/kg.

Acest dispozitiv respectă normele de expunere RF când este utilizat fie în poziție normală, la ureche, fie poziționat o distanță de cel puțin 1,5 cm față de corp. Când se utilizează un toc, o clemă de curea sau un suport pentru utilizare pe corp, acest accesoriu nu trebuie să conțină metale și trebuie să poziționeze produsul la o distanță de cel puțin 1,5 cm față de corp. Pentru a transmite fișiere de date sau mesaje, acest dispozitiv necesită o conexiune de rețea bună. În anumite cazuri, transmisia fișierelor de date sau a mesajelor poate întârzia până la apariția unei astfel de conexiuni disponibile. Asigurați-vă că sunt respectate instrucțiunile referitoare la distanța de separare de mai sus

până la finalizarea transmisiei. Cea mai ridicată valoare SAR pentru acest dispozitiv, testată pentru utilizarea când este purtat pe corp, este de 0.562 W/kg.

\* Limita SAR pentru dispozitive mobile utilizate de public este de 2,0 wați/kilogram (W/kg), calculată ca medie pe zece grame de țesut. Normele includ o marjă de siguranță substanțială, pentru o protecție suplimentară a publicului și pentru a preveni orice variații de măsurare. Valorile SAR pot varia în funcție de cerințele naționale impuse și în funcție de banda de rețea.

## Informații FCC referitoare la SAR

Dispozitivul dvs. mobil este de asemenea creat pentru a respecta cerințele de expunere la unde radio, stabilite de Comisia Federală de Comunicații (Federal Communications Commission) (SUA) și Industry Canada. Aceste cerințe stabilesc limita SAR la 1,6 W/kg

în medie pe 1 gram de țesut. Cea mai ridicată valoare SAR raportată conform acestui standard în timpul certificării produsului pentru utilizarea la ureche este de 0.55 W/kg și, când este purtat corect pe corp, este de 1.12 W/kg.

În plus, acest dispozitiv a fost testat pentru funcționarea în apropierea corpului, menținându-se partea posterioară a telefonului la 1 cm (0,39 inci) de corpul utilizatorului. Pentru a îndeplini cerințele FCC referitoare la expunerea la RF, trebuie păstrată o distanță minimă de separație de 1 cm (0,39 inci) între corpul utilizatorului și partea posterioară a telefonului.

## \* Notă și atenționare FCC

### Notă!

Acest dispozitiv este conform cu Secțiunea 15 din regulile FCC. Funcționarea respectă următoarele

# Instrucțiuni pentru utilizarea sigură și eficientă

doă condiții:

- (1) Acest dispozitiv nu trebuie să cauzeze interferențe dăunătoare.
- (2) Acest dispozitiv trebuie să accepte eventualele interferențe recepționate, inclusiv pe cele care pot genera dereglări de funcționare.

## Atenție!

Schimbările care nu sunt aprobate explicit de producător pot anula autoritatea utilizatorului de a utiliza echipamentul.

## Îngrijirea și întreținerea produsului



### AVERTISMENT

Pentru acest model specific de telefon, folosiți doar baterii, încărcătoare și accesorii autorizate. Utilizarea altor tipuri poate anula certificatul de garanție al telefonului și poate fi periculoasă.

- Nu dezamblați acest dispozitiv. Dacă sunt necesare reparații, duceți aparatul la o unitate de service calificat.
- Nu țineți telefonul în apropierea echipamentelor electrice, cum ar fi televizorul, radioul sau computerul.
- Aparatul nu trebuie ținut lângă surse de căldură, cum ar fi radiatoarele sau echipamentele de gătit.
- Nu scăpați aparatul din mână.
- Nu supuneți aparatul la vibrații mecanice sau șocuri.
- Închideți telefonul în orice zonă unde există reguli speciale. De exemplu, nu folosiți telefonul în spitale deoarece poate afecta echipamentele medicale din zonă.
- Nu manevrați telefonul dacă aveți mâinile ude, în timp ce telefonul se încarcă. Poate cauza un șoc electric care ar putea afecta serios telefonul.
- Nu încărcați telefonul în apropierea materialelor inflamabile, deoarece

telefonul se poate încinge și poate crea pericol de incendiu.

- Folosiți o lavetă uscată pentru a curăța exteriorul aparatului. (Nu utilizați solvenți cum ar fi benzen, diluant sau alcool).
- Nu încărcăți telefonul când se află pe un material moale.
- Telefonul trebuie încărcat într-un spațiu bine ventilat.
- Nu supuneți aparatul la fum excesiv sau la praf.
- Nu țineți telefonul în apropierea cardurilor de credit sau a cartelelor magnetice de transport, deoarece acesta poate afecta informațiile stocate pe benzile magnetice ale acestora.
- Nu atingeți ecranul cu un obiect ascuțit deoarece acesta poate deteriora telefonul.
- Nu expuneți telefonul la lichide sau umezeală.
- Accesoriile precum căștile trebuie utilizate cu grijă. Nu atingeți

antena inutil.

- Nu utilizați telefonul sau accesoriile în locuri cu umiditate ridicată, de exemplu în piscine, sere, solarii sau medii tropicale. Aceasta poate duce la avarierea telefonului și anularea garanției.
- Nu utilizați, nu atingeți și nu încercați să eliminați sau să reparați geamul spart dacă este ciobit sau crăpat. Deteriorarea afișajului din sticlă din cauza abuzului sau a utilizării greșite nu este acoperită de garanție.
- Telefonul dvs. este un dispozitiv electronic care generează căldură în timpul funcționării normale. Contactul direct, extrem de îndelungat cu pielea în absența unei ventilări adecvate poate conduce la disconfort sau arsuri minore. Prin urmare, manevrați cu grijă telefonul în timpul operării sau imediat după operare.

# Instrucțiuni pentru utilizarea sigură și eficientă

## Utilizarea eficientă a telefonului

### Dispozitivele electronice și medicale

Toate telefoanele mobile pot genera interferențe, ceea ce poate afecta funcționarea altor aparate.

- Nu utilizați telefonul mobil în apropierea echipamentelor medicale, fără a solicita permisiunea. Evitați să așezați telefonul peste stimulatoarele cardiace, de exemplu în buzunarul de la piept.
- Anumite aparate auditive pot fi afectate de funcționarea telefoanelor mobile.
- Interferențe minore pot afecta funcționarea televizoarelor, radiourilor, computerelor etc.

### Stimulatoarele cardiace

Producătorii de stimulatoare cardiace recomandă păstrarea unei distanțe minime de 15 cm între un telefon mobil și un stimulator cardiac pentru

evitarea unor interferențe potențiale cu stimulatorul cardiac. Pentru aceasta, folosiți telefonul la urechea opusă stimulatorului cardiac și nu purtați telefonul în buzunarul de la piept.

### Spitale

Închideți dispozitivul dvs. wireless când vi se solicită acest lucru în spitale, clinici sau instituții de îngrijire a sănătății. Aceste solicitări au scopul de a preveni interferențele posibile cu echipamentele medicale sensibile.

### Siguranța la volan

Consultați legislația și reglementările pentru utilizarea telefonului mobil la volan.

- Nu utilizați un telefon care trebuie ținut în mână atunci când șofați.
- Acordați șofatului atenție maximă.
- Utilizați un set mâini libere dacă este disponibil.
- Ieșiți de pe șosea și parcați înainte

de a apela sau a răspunde la un apel telefonic, în cazul în care circumstanțele necesită acest lucru.

- Energia frecvențelor radio poate afecta anumite sisteme electronice din vehiculul dvs. cum ar fi sistemul audio sau echipamentele de siguranță.
- Dacă vehiculul este echipat cu airbaguri, nu blocați, cu aparate instalate sau cu aparate wireless portabile, locul în care acestea sunt amplasate. Aceasta poate determina nefuncționarea airbagului sau poate provoca vătămări grave datorită performanțelor reduse.
- Dacă vă place să ascultați muzică pe stradă, asigurați-vă că volumul este reglat la un nivel care să vă permită să auziți ceea ce se întâmplă în jur. Acest lucru este neapărat necesar atunci când traversați strada.

## Evitarea afectării auzului



Pentru a evita afectarea auzului, nu ascultați la volum ridicat pentru perioade îndelungate de timp.

Auzul vă poate fi afectat dacă vă expuneți perioade lungi de timp la sunete puternice. De aceea, vă recomandăm să nu porniți și să nu opriți telefonul în apropierea urechii. De asemenea, vă recomandăm să setați volumul muzicii ascultate și pe cel al apelurilor la un nivel rezonabil.

- Atunci când utilizați căștile, reduceți volumul dacă nu puteți auzi persoanele care vorbesc lângă dvs. sau dacă persoana care stă lângă dvs. poate auzi ceea ce ascultați.

# Instrucțiuni pentru utilizarea sigură și eficientă

**NOTĂ:** Presiunea acustică excesivă provenită de la căștile auriculare și de la cele stereo poate cauza pierderea auzului.

## Componente din sticlă

Unele componente ale dispozitivului dvs. mobil sunt din sticlă. Această sticlă se poate sparge dacă scăpați dispozitivul mobil pe o suprafață dură sau dacă este supus unui impact serios. Dacă sticla se sparge, n-o apăsați și nu încercați s-o scoateți. Nu utilizați dispozitivul mobil înainte ca sticla să fie înlocuită de un furnizor de servicii autorizat.

## Zone cu explozii controlate

Nu utilizați telefonul în timpul detonării materialelor explozive. Respectați restricțiile și eventualele reglementări sau reguli care se aplică în astfel de locuri.

## Medii cu potențial explozibil

- Nu utilizați telefonul în punctele de alimentare cu combustibili.
- Nu utilizați telefonul în apropierea combustibililor sau a altor substanțe chimice.
- Nu transportați și nu depozitați gaz, lichide inflamabile sau explozibili în compartimentul vehiculului unde se află telefonul mobil și accesoriile acestuia.

## În aeronave

Dispozitivele wireless pot cauza interferențe în aeronave.

- Închideți telefonul mobil înainte de îmbarcarea într-o aeronavă.
- Nu utilizați telefonul la sol fără a avea permisiunea echipajului.

## Copiii

Păstrați telefonul la loc sigur, astfel încât să nu fie la îndemâna copiilor. Aparatul conține componente de mici dimensiuni care pot fi detașate

și înghițite, putând cauza accidente prin sufocare.

## Apeluri de urgență

Este posibil ca apelurile de urgență să nu fie disponibile pentru toate rețelele de telefonie mobilă. De aceea, nu trebuie să depindeți niciodată numai de telefon pentru efectuarea apelurilor de urgență. Consultați operatorul.

## Informații despre baterie și întreținerea acesteia

- Bateria nu trebuie să se descarce complet înainte de reîncărcare. Spre deosebire de alte baterii, nu există un efect de memorie care ar putea compromite performanța bateriei.
- Folosiți doar baterii și încărcătoare LG. Încărcătoarele LG sunt create pentru a maximiza durata bateriei.
- Nu dezasaamblați și nu scurtcircuitați bateria.
- Păstrați curate contactele metalice ale bateriei.
- Înlocuiți bateria atunci când nu mai este performantă. Bateria poate fi reîncărcată de sute de ori înainte de a necesita schimbarea.
- Reîncărcați bateria dacă nu a fost utilizată de mult timp, pentru a maximiza durata de folosire.
- Nu expuneți încărcătorul bateriei direct razelor solare și nu-l utilizați în condiții de umiditate ridicată, precum în baie.
- Nu lăsați bateria în locuri fierbinți sau reci, deoarece acest lucru poate reduce performanțele acesteia.
- Dacă bateria este înlocuită cu un tip de baterie incorect, există risc de explozie.
- Colectați bateriile uzate conform indicațiilor producătorului. Reciclați-le, dacă este posibil. Nu le colectați ca gunoi menajeră.
- Dacă trebuie să înlocuiți bateria, mergeți la cel mai apropiat

# Instrucțiuni pentru utilizarea sigură și eficientă

punct de service sau dealer LG Electronics autorizat pentru asistență.

- Deconectați întotdeauna încărcătorul din priză după ce telefonul este încărcat complet pentru a economisi consumul inutil de energie.
- Durata efectivă de funcționare a bateriei depinde de configurația rețelei, setările produsului, modul de utilizare, baterie și condițiile de mediu.

## Precauții pentru vizionarea conținutului 3D

### 1. La vizionarea conținutului 3D:

- Vederea copiilor încă nu s-a dezvoltat complet. Conținutul 3D nu ar trebui vizionat de copiii cu vârsta sub 5 ani.
- Unele persoane pot avea simptome de disconfort, ca de exemplu greață, suprasolicitarea ochilor, oboseală și amețelă

la vizionarea conținutului 3D.

Toate persoanele trebuie să facă pauze regulate pentru a preveni apariția acestor simptome. Fiecare persoană este diferită, așadar stabiliți dvs. frecvența și durata pauzelor care vi se potrivesc. Dacă aveți simptome de disconfort, întrerupeți vizionarea și faceți o pauză până când simptomele dispar. Dacă aceste simptome continuă și după întreruperea vizionării, consultați un medic.

- Urmați instrucțiunile furnizate împreună cu dispozitivul mobil referitoare la distanțele și unghiurile de vizionare. Vizionarea conținutului 3D în distanța de vizionare recomandată poate micșora posibilitatea de a simți orice fel de disconfort.

- 2. Un adult responsabil ar trebui să supravegheze vizionarea de către copii a conținutului 3D pentru a se asigura că aceștia respectă condițiile de utilizare recomandate.**

**Pentru informații privind  
conformitatea acestui produs,  
contactați biroul nostru:**

LG Electronics Inc.  
EU Representative, Krijgsman 1,  
1186 DM Amstelveen, The  
Netherlands

#### **DECLARAȚIE DE CONFORMITATE**

Prin prezenta, **LG Electronics** declară că **produsul LG-P920** este conform cu cerințele fundamentale și celelalte prevederi ale Directivei **1999/5/EC**. O copie a Declarației de conformitate poate fi găsită la <http://www.lg.com/global/support/cedoc/RetrieveProductCeDOC.jsp>


# Înștiințare importantă

Vă rugăm să verificați dacă vreuna dintre problemele pe care le-ați întâlnit la telefonul dvs. este descrisă, înainte de a duce telefonul la service sau de a apela un reprezentant de service.

## 1. Gestionarea memoriei telefonului

Atunci când spațiul disponibil pe memoria telefonului este sub 10%, telefonul dvs. nu poate primi un mesaj nou. Va trebui să ștergeți unele date din memoria telefonului dvs., cum ar fi aplicații sau mesaje, pentru a furniza mai mult spațiu de memorie.

### Pentru a dezinstala aplicații:

- 1 Atingeți  > **Setări** din fila **Aplicații** > **Aplicații** din categoria DISPOZITIV.
- 2 Atunci când apar toate aplicațiile, derulați la și selectați aplicația pe care doriți să o dezinstalați.
- 3 Atingeți **Dezinstalare**.



### AVERTISMENT

Dacă ștergeți datele stocate pe cardul SD intern al telefonului, nu le puteți restaura utilizând opțiunea Resetare date din fabrică (Setări > Copie de siguranță și resetare > Resetare date din fabrică > Ștergere memoria internă > Resetare telefon)

## 2. Optimizarea duratei de încărcare a bateriei


Puteți extinde durata de încărcare a bateriei oprind caracteristicile a căror rulare în fundal nu este necesară. Puteți monitoriza, de asemenea, cum utilizează aplicațiile și resursele sistemului energia bateriei.

### Pentru a extinde durata bateriei dvs.:


- Oprți comunicațiile radio care nu sunt utilizate. Dezactivați funcțiile Wi-Fi, Bluetooth și GPS când nu sunt utilizate.

- Reduceți luminozitatea ecranului și setați un timp mai scurt de expirare a ecranului.
- Dezactivați sincronizarea automată pentru Google Mail, Calendar, Contacte și alte aplicații.
- Anumite aplicații pe care le-ați descărcat pot reduce durata de viață a bateriei.

### **Pentru a verifica nivelul de încărcare a bateriei:**

- 1 Din ecranul de start, atingeți  > **Setări** din fila Aplicații > **Despre telefon** > **Baterie**.
- 2 Starea bateriei (se încarcă, se descarcă) și nivelul (ca procent din nivelul de încărcare complet) sunt afișate în partea superioară a ecranului.

### **Pentru a monitoriza și controla utilizarea bateriei:**

- 1 Din ecranul de start, atingeți  > **Setări** din fila Aplicații > **Despre telefon** > **Baterie** > **Utilizare baterie**.

2 În partea superioară a ecranului este afișat timpul de utilizare a bateriei. Acesta este fie timpul de la ultima conectare a telefonul la o sursă de alimentare fie, dacă este conectat la o sursă de alimentare, timpul trecut de la ultima funcționare a telefonului dvs. cu alimentare de la baterie. Partea centrală a ecranului listează aplicații sau servicii care utilizează energia bateriei, de la cel mai mare consum până la cel mai mic.

### **3. Utilizarea directoarelor**

Puteți combina mai multe pictograme de aplicații într-un director. Plasați o pictogramă de aplicație peste alta dintr-un Ecran de start și cele două se vor combina.

# Înștiințare importantă

**NOTĂ:** După deschiderea unei aplicații, de obicei puteți regla setările acesteia prin alegerea elementelor de la pictograma sa de meniu de lângă partea superioară sau inferioară a ecranului.

## 4. Înainte de instalarea unei aplicații open source și a unui sistem de operare

Dacă instalați un sistem de operare open source pe telefon și nu utilizați sistemul de operare furnizat de producător, este posibil ca telefonul dvs. să funcționeze defectuos.

### **AVERTISMENT**

Dacă instalați și utilizați un sistem de operare diferit de cel furnizat de către producător, este posibil ca telefonul dvs. să funcționeze defectuos. În plus, telefonul dvs. nu va mai fi acoperit de garanție.

### **AVERTISMENT**

Pentru a vă proteja telefonul și datele personale, descărcați aplicații numai din surse sigure, precum Play Store. Dacă unele aplicații sunt instalate incorect pe telefon, este posibil ca telefonul dvs. să nu funcționeze corect sau ar putea apărea o eroare gravă. Va trebui să eliminați acele aplicații și toate datele și setările lor din telefon.

## 5. Utilizarea modelului deblocare

Setați modelul deblocare pentru a vă securiza telefonul. Acesta deschide un set de ecrane care vă ghidează pentru stabilirea unui model de deblocare a ecranului.

Vă puteți desena propriul model de deblocare prin unirea a patru sau mai multe puncte.

Dacă setați un model, ecranul telefonului va fi blocat. Pentru a debloca telefonul, introduceți modelul pe care l-ați setat pe ecran.

**Precauție:** Creați mai întâi un cont Google Mail, înainte de a seta un model de deblocare.

### **AVERTISMENT**

#### **Măsurile de siguranță la utilizarea modelului de blocare**

Este esențial să vă amintiți modelul de deblocare pe care l-ați setat. Aveți cinci oportunități de a introduce modelul de deblocare, PIN-ul sau parola. După ce ați utilizat toate cele cinci oportunități, puteți încerca din nou după 30 de secunde.

#### **Atunci când nu vă puteți aminti modelul pentru deblocare, PIN-ul sau parola:**


Dacă ați încercat să vă conectați la un cont Google de pe telefon și nu ați introdus modelul corect de cinci ori, atingeți butonul Ați uitat modelul. Apoi vi se solicită să vă conectați la contul Google pentru a vă debloca telefonul.

Dacă nu ați creat un cont Google pe telefon sau dacă nu vi-l puteți aminti, va trebui să efectuați o resetare la valorile din fabrică.

## **6. Deschiderea și comutarea aplicațiilor**

Operațiile multiple sunt simple cu Android deoarece aplicațiile deschise continuă să ruleze atunci când deschideți altă aplicație. Nu este necesar să părăsiți o aplicație înainte de a deschide alta. Utilizați mai multe aplicații deschise și comutați între acestea. Android administrează fiecare aplicație, oprindu-le și pornindu-le în funcție de necesități, pentru a asigura faptul că aplicațiile inactice nu consumă resurse în mod inutil.

#### **Pentru a opri utilizarea unei aplicații:**

- 1 Din ecranul de start, atingeți  > **Setări** din fila Aplicații > **Aplicații** din fila DISPOZITIV > **ÎN UZ.**

# Înștiințare importantă

- 2 Derulați și atingeți aplicația dorită și atingeți **Stop** pentru a o opri.

## 7. Instalare software PC (LG PC Suite)

Aplicația LG PC Suite este un pachet software care vă ajută să vă conectați dispozitivul la un PC utilizând un cablu USB și Wi-Fi. Odată conectat, puteți utiliza funcțiile dispozitivului dvs. prin intermediul PC-ului dvs.

### Cu ajutorul software-ului LG PC Suite, puteți să...

- Administrați și redați conținutul dvs. media (muzică, filme, imagini) pe PC.
- Trimiteți conținut multimedia pe dispozitiv.
- Sincronizați date (programări, contacte, semne de carte) între dispozitivul și PC-ul dvs.
- Copiați de siguranță aplicațiile de pe dispozitivul dvs.
- Actualizați programele software de pe dispozitivul dvs.

- Efectuați copii de siguranță și restaurați dispozitivul.
- Redați conținut multimedia de pe PC pe dispozitivul dvs.

**NOTĂ:** Puteți utiliza meniul Asistență al aplicației pentru a afla cum puteți utiliza software-ul LG PC Suite.

### Instalarea software-ului LG PC Suite

Software-ul LG PC Suite poate fi descărcat de pe pagina Web LG.

- 1 Accesați [www.lg.com](http://www.lg.com) și selectați țara dvs.
- 2 Accesați Asistență > ASISTENȚĂ PENTRU TELEFOANE MOBILE > Telefoane mobile LG > Selectați modelul (LGP920) sau accesați Asistență > Telefoane mobile > Selectați modelul (LGP920).
- 3 Faceți clic pe Sincronizare PC de la MANUALE & DESCĂRCĂRI și faceți clic pe DESCĂRCARE pentru a descărca software-ul PC "LG PC Suite" sau faceți clic pe

Sincronizare PC de la Descărcare și faceți clic pe Descărcare sincronizare PC WINDOW pentru a descărca software-ul PC "LG PC Suite".

**NOTĂ:** Driverul USB LG integrat este necesar pentru a conecta un dispozitiv LG la PC și se instalează automat atunci când instalați software-ul LG PC Suite.

## 8. Sincronizarea telefonului dvs. cu un computer

Datele de pe dispozitivul și PC-ul dvs. pot fi sincronizate cu ușurință cu ajutorul software-ului LG PC Suite. Contactele, programările și semnele de carte pot fi sincronizate.


**Procedura este următoarea:**

- 1 Conectați-vă dispozitivul la PC (printr-un cablu USB sau printr-o conexiune Wi-Fi).

- 2 După conectare, rulați programul și selectați secțiunea consacrată dispozitivului, dintre categoriile din partea stângă a ecranului.
- 3 Faceți clic pe [Informații personale] pentru a selecta acest element.
- 4 Selectați casetele de validare care corespund conținutului pe care doriți să-l sincronizați și faceți clic pe butonul Sincr.

## 9. Sincronizarea telefonului dvs. la un computer prin USB


**Pentru a transfera fișiere în cardul microSD utilizând dispozitive USB:**

- 1 Introduceți cardul microSD în telefon. (Este posibil să fi fost deja introdus în telefon.)
- 2 Înainte de a conecta cablul de date USB, asigurați-vă că modul **Stocare în masă** este activat pe telefon. (Din ecranul de start, atingeți , > **Setări**


## Înștiințare importantă

> Conexiune PC > Tip de conexiune USB > Stocare în masă)

- 3 Conectați telefonul la PC utilizând cablul USB.
- 4 Puteți vizualiza conținutul dispozitivului de stocare în masă pe PC și puteți transfera fișierele.
- 5 Copiați fișierele de pe PC -ul dvs. în directorul de pe unitate.
- 6 Selectați opțiunea Doar încărcare pentru a deconecta telefonul.

**SFAT!** Pentru a utiliza din nou cardul microSD pe telefon, trebuie să deschideți din nou caseta de înștiințare și să atingeți  > Doar încărcare.

### Pentru a deconecta telefonul de la computer:

Deschideți caseta de notificare și atingeți  > **Doar încărcare** pentru a vă deconecta telefonul de la computer în siguranță.

### 10. Deblocați ecranul atunci când utilizați o conexiune de date

Afișajul LCD se va întuneca dacă nu este atins o perioadă setată de timp atunci când utilizați o conexiune de date. Atingeți-o și activați-o din nou.

### 11. Nu conectați telefonul atunci când porniți și opriți PC-ul

Asigurați-vă că deconectați telefonul și PC-ul printr-un cablu de date pentru a evita deteriorarea PC-ului.

### 12. Țineți telefonul în poziție verticală

Țineți telefonul în poziție verticală ca pe un telefon obișnuit. Telefonul LG-P920 are o antenă internă. Aveți grijă să nu zgâriați sau să deteriorați suprafața posterioară a telefonului, fapt care ar dăuna performanțelor. În timp ce efectuați/primiți apeluri sau trimiteți/primiți date, încercați să evitați poziționarea părții inferioare

a telefonului unde este localizată antena. Aceasta poate afecta calitatea apelului.

### **13. Atunci când ecranul se blochează**

Dacă telefonul nu răspunde la comenzile introduse de utilizator sau ecranul se blochează:

Scoateți bateria, reintroduceți-o și porniți telefonul. Dacă în continuare nu funcționează, vă rugăm să contactați centrul de service.

# Telefonul dvs.

Pentru a porni telefonul, mențineți apăsată tasta **Pornire** timp de 3 secunde. Pentru a închide telefonul, mențineți apăsată tasta **Pornire** timp de 3 secunde, atingeți **Oprire** și apoi **OK**.

**Diffuzor**

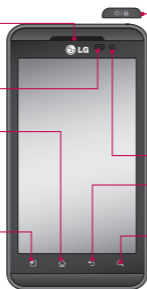
**Senzor de proximitate**

**Tasta Acasă**

- Revine la ecranul de întâmpinare din orice ecran.

**Tasta Meniu**

- Verificați opțiunile disponibile.



**Tasta pornire/blocare**

- Porniți/Opriți telefonul menținând apăsată această tastă.
- Apăsați scurt pentru a bloca/debloca ecranul.

**Obiectivul camerei interne**

**Tasta Înapoi**

- Revine la ecranul anterior.

**Tastă Căutare**

- Caută pe Web și în conținutul din telefon.


## **NOTĂ: Senzor de proximitate**

Când primiți și efectuați apeluri, senzorul de proximitate dezactivează automat lumina de fundal și blochează ecranul tactil prin perceperea apropierii telefonului de ureche. Acest lucru prelungeste durata de viață a bateriei și vă împiedică să activați neintenționat ecranul tactil pe durata apelurilor.

**⚠️ AVERTISMENT:** Dacă așezați un obiect greu pe telefon sau dacă vă așezați pe acesta, puteți deteriora ecranul LCD și funcțiile ecranului tactil.

Nu acoperiți folia protectoare de pe senzorul de proximitate al ecranului LCD. Acest lucru poate cauza funcționarea defectuoasă a senzorului.

**⚠️ AVERTISMENT:** Nu acoperiți senzorul de proximitate al ecranului LCD cu folie protectoare. Acest lucru poate cauza defectarea senzorului.

**SFAT!** Apăsați **tasta Meniu**  de fiecare dată când atingeți o aplicație pentru a vedea ce opțiuni sunt disponibile. Dacă LG-P920 afișează un mesaj de eroare când îl utilizați sau dacă nu îl puteți porni, scoateți bateria, introduceți-o la loc, apoi porniți-l din nou după 5 secunde.

Conector cască stereo



Tasta pornire/blocare

Taste de volum

- Pe ecranul de întâmpinare: controlați volumul soneriei.
- În timpul unui apel: controlează volumul difuzorului.
- La redarea muzicii: controlează volumul în orice moment.



Încărcător, conector pentru cablu Micro USB

HDMI

Tasta 3D

- Accesați direct Spațiul 3D menținând apăsată această tastă.
- În modul Cameră: realizați o fotografie apăsând această tastă.

carcasă spate

Baterie

Slot cartelă SIM

Slot pentru cardul microSD



Bliț

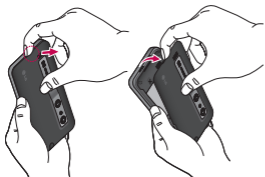
Obiectivul camerei

## Telefonul dvs.

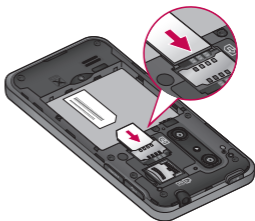
### Instalarea cartelei SIM și a bateriei

Înainte de a putea începe să utilizați noul telefon, acesta trebuie configurat. Pentru a introduce cartela SIM și bateria:

- 1 Pentru a scoate carcasa spate, țineți ferm telefonul într-o mână. Cu cealaltă mână, apăsați ferm pe centrul capacului bateriei în timp ce trageți capacul cu degetul arătător. Apoi ridicați capacul bateriei.



- 2 Glisați cartela SIM în locaș. Aveți grijă ca zona de contact aurie a cardului să fie așezată cu fața în jos.




- 3 Introduceți bateria în locașul acesteia, aliniind contactele aurii de pe telefon și baterie.



- 4 Montați la loc capacul posterior al telefonului.



## Încărcarea bateriei

Conectorul încărcătorului se află în partea de sus a telefonului dvs. LG-P920. Introduceți încărcătorul și conectați-l la o priză electrică. Telefonul LG-P920 trebuie încărcat până când puteți vedea .

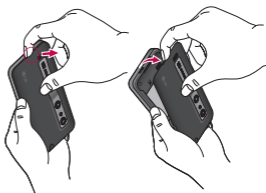


**NOTĂ:** Bateria trebuie să fie încărcată complet la prima utilizare pentru a extinde durata de viață a acesteia.

## Instalarea cardului de memorie

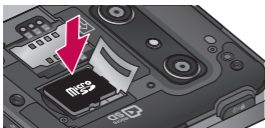
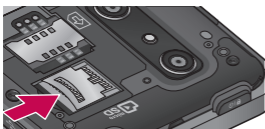
Pentru a introduce un card de memorie:

- 1 Opriti telefonul înainte de a introduce sau a îndepărta cardul de memorie. Scoateți carcasa spate.



- 2 Inserați cardul de memorie în slot. Aveți grijă ca zona de contact aurie să fie așezată cu fața în jos.

## Telefonul dvs.



## Formatarea cardului de memorie

Cardul dvs. de memorie poate fi deja formatat. În caz contrar, trebuie să îl formatați înainte de a-l putea folosi.

**NOTĂ:** Toate fișierele de pe cardul de memorie sunt șterse atunci când cardul este formatat.

- 1 Din ecranul de start, atingeți  > selectați **Setări**.
- 2 Derulați și atingeți **Stocare** de pe dispozitiv.
- 3 Atingeți **Demontare card SD**.
- 4 Atingeți **Ștergere card SD**, apoi confirmați opțiunea.
- 5 Dacă ați setat modelul de blocare, introduceți-l și selectați **Ștergere toate**. Cardul va fi formatat și pregătit de utilizare.

**NOTĂ:** În cazul în care pe cardul de memorie există conținut, structura de foldere poate fi diferită după formatare, deoarece toate fișierele vor fi fost șterse.



#### **AVERTISMENT**

Nu introduceți și nu scoateți cardul de memorie atunci când telefonul este pornit. În caz contrar, atât cardul de memorie, cât și telefonul se pot deteriora, iar datele stocate pe cardul de memorie pot fi corupte. Pentru a scoate cardul de memorie în siguranță, selectați fila **Aplicații**  
> **Setări** > **Stocare** > **Demontare card SD** > **OK**.

# Ecranul de start

## Sfaturi de utilizare a ecranului tactil

lată câteva sfaturi referitoare la modul de navigare prin telefonul dvs.

### Atingere

- Pentru a selecta un meniu/o opțiune sau pentru a deschide o aplicație, folosiți atingerea.



### Atingere și menținere

- Pentru a deschide un meniu de opțiuni sau pentru a prinde un obiect pentru a-l deplasa, atingeți și mențineți.

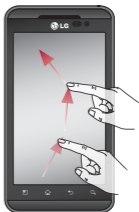


**Tragere** - Pentru a derula o listă sau pentru a parcurge ușor, trageți peste ecranul tactil.

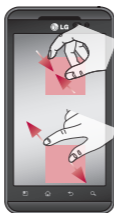


### Deplasare

- Pentru a derula o listă sau pentru a parcurge rapid, deplasați-vă peste ecranul tactil (trageți rapid și eliberați).



**Comprimare și extindere** - Pentru a mări conținutul imaginii, în timp ce imaginea este centrată între vârfurile degetelor, comprimați ecranul apăsând două degete pe ecran și apropiindu-le. Pentru extinderea conținutului, distanțați degetele unul de celălalt pentru a micșora imaginea.



**NOTĂ:**

- Pentru a selecta un element, atingeți centrul pictogramei.
- Nu apăsați prea tare: ecranul tactil este destul de sensibil pentru a selecta la o atingere ușoară, fermă.
- Utilizați vârful degetului pentru a atinge opțiunea dorită. Aveți grijă să nu atingeți alte taste.

# Ecranul de start

## Blocarea telefonului

Atunci când nu utilizați telefonul LG-P920, apăsați tasta **Pornire/Blocare** pentru a-l bloca. Aceasta ajută la evitarea atingerii accidentale a ecranului și economisește energia bateriei.

Dacă nu utilizați telefonul pentru o anumită perioadă, orice ecran pe care-l vizionați va fi înlocuit cu ecranul de blocare pentru a economisi bateria.

**NOTĂ:** Dacă există programe care rulează când setați modelul, este posibil ca acestea să ruleze în continuare în modul de blocare. Vă recomandăm să ieșiți din toate programele înainte de a intra în modul blocare pentru a evita taxele inutile (de ex., apel telefonic, acces la pagina de Web sau comunicații de date).

## Deblocare ecran


Pentru a activa telefonul, apăsați tasta **Pornire/Blocare**. Va apărea ecranul de blocare. Atingeți și glisați ecranul de blocare în orice direcție pentru a debloca ecranul de start. Se va deschide ultimul ecran vizualizat.


## Ecran de start


Nu trebuie decât să treceți rapid cu degetul către stânga sau către dreapta pentru a vizualiza panourile. Puteți personaliza fiecare panou cu Aplicații, Descărcări, Aplicații widget și Imagini de fundal.


**NOTĂ:** Unele imagini pentru ecran pot varia în funcție de furnizorul telefonului.

În ecranul de întâmpinare, puteți vizualiza taste rapide în partea inferioară a ecranului. Tastele rapide asigură accesul rapid, printr-o singură atingere, la funcțiile utilizate frecvent.

 Atingeți pictograma **Telefon** pentru a afișa tastatura tactilă de apelare pentru efectuarea unui apel telefonic.

 Atingeți pentru a deschide pictograma cu **contactele**.

 Atingeți pictograma **Mesaje** pentru a accesa meniul Mesaje. Aici puteți crea un mesaj nou.

 Atingeți pictograma **Aplicații** pentru a vizualiza toate aplicațiile instalate. Atingeți pentru a parcurge aplicațiile dvs.

Pentru a deschide orice aplicație, pur și simplu atingeți pictograma din lista de aplicații.

**NOTĂ:** Aplicațiile preîncărcate pot varia în funcție de software-ul telefonului dvs. sau de furnizorul dvs. de servicii.

## Personalizarea ecranului de start:


Vă puteți personaliza ecranul de start adăugând aplicații, descărcări, aplicații widget sau imagini de fundal. Pentru utilizarea mai confortabilă a telefonului, adăugați-vă scurtăturile aplicațiilor preferate pe ecranul de start.

- 1** Din ecranul de start, atingeți partea goală a acestuia o perioadă prelungită de timp
- 2** Aplicații, Descărcări, Aplicații widget sau Imagini de fundal vor fi afișate pe ecranul modului Editare, apoi atingeți și mențineți apăsat elementul pe care doriți să-l adăugați și trageți-l în locația dorită sau pe panoul dorit.

**SFAT!** Pentru a adăuga o pictogramă a unei aplicații la ecranul de întâmpinare din meniul **Aplicații**, atingeți și mențineți apăsată aplicația pe care doriți s-o adăugați.


## Ecranul de start

Pentru a elimina o pictogramă a unei aplicații de pe ecranul de start:

- 1 Atingeți și mențineți apăsată pictograma pe care doriți s-o îndepărtați.
- 2 Trageți și plasați pictograma aplicației peste .

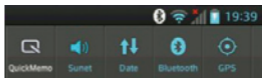
**NOTĂ:** Nu puteți șterge aplicațiile preîncărcate. (Puteți doar elimina pictogramele acestora de pe ecran)

## Revenirea la o aplicație utilizată recent

- 1 Atingeți și mențineți apăsată tasta **Acasă** . Ecranul vă va prezenta o casetă pop up cu pictograme pentru aplicațiile pe care le-ați utilizat recent.
- 2 Atingeți o pictogramă pentru a-i deschide aplicația. Sau atingeți tasta **Înapoi** pentru a reveni la aplicația curentă.

## Casetă de înștiințare

Casetă de înștiințare este afișată în partea superioară a ecranului dvs.



Atingeți și glisați cu degetul în jos caseta de înștiințare.



## Vizualizarea barei de stare

Bara de stare utilizează pictograme diferite pentru a afișa informații despre telefon, cum ar fi intensitatea semnalului, mesajele noi, autonomia bateriei și conexiunile Bluetooth și de date.














Mai jos puteți găsi un tabel care explică semnificația pictogramelor care ar putea apărea în bara de stare.



## [Bară de stare]

Pictogramă	Descriere
	Nu există cartelă SIM
	Niciun semnal
	Mod avion
	Conectat la o rețea Wi-Fi
	Cască cu fir
	Apel în curs
	Apel în așteptare
	Difuzor
	Microfonul telefonului are sonorul dezactivat
	Apel nepreluat
	Bluetooth este activat
	Conectat la un dispozitiv Bluetooth
	Avertisment de sistem
	Alarma este setată

## Ecranul de start


Pictogramă	Descriere
	Mesaj vocal nou
	Soneria este dezactivată
	Mod vibrații
	Baterie complet încărcată
	Bateria se încarcă
	Intrare și ieșire date
	Telefonul este conectat la PC prin cablul USB
	Descărcare date
	Încărcare date
	On-Screen Phone conectat
	alte notificări neafișate
	Datele sunt în curs de sincronizare
	Descărcare finalizată


Pictogramă	Descriere
	E-mail nou
	Google Mail nou
	Mesaj Google Talk nou
	Mesaj nou
	Este redată o melodie
	Eveniment care urmează să aibă loc
	Hotspot Wi-Fi portabil este activ
	GPS activat
	SmartShare pornit
	Redarea unei melodii SmartShare


## Tastatura de pe ecran

Puteți introduce text utilizând tastatura pe ecran. Tastatura de pe ecran apare automat pe ecran atunci când trebuie să introduceți text. Pentru a afișa manual tastatura, atingeți un câmp de text unde doriți să introduceți text.


### Utilizarea tastaturii și introducerea textului


 Atingeți o dată pentru a scrie cu majuscule următoarea literă pe care o tasteți. Atingeți de două ori pentru ca toate literele scrise să fie majuscule.

 Atingeți pentru a comuta la tastatura cu cifre și simboluri. Puteți, de asemenea, să mențineți apăsată această filă pentru a vizualiza meniul de setări.

 Atingeți pentru a vizualiza sau a modifica limba de scriere.

 Atingeți pentru a introduce un spațiu.

 Atingeți pentru a crea o linie nouă în câmpul mesaj.

 Atingeți pentru a șterge caracterul anterior.

## Introducerea literelor accentuate


Dacă selectați franceza sau spaniola ca limbă de introducere a textului, puteți introduce caractere speciale franțuzești sau spaniole (de ex. á).

De exemplu, pentru a introduce „á”, atingeți și mențineți tasta „a” până când se afișează caracterele speciale. Apoi selectați caracterul special pe care îl doriți.

# Configurare Cont Google

Prima dată când deschideți aplicația Google pe telefon, vi se va solicita să vă conectați cu contul Google existent. Dacă nu aveți un cont Google, vi se solicită să creați unul.

## Crearea contului Google

- 1 Pe ecranul de start, atingeți  pentru a deschide meniul aplicații.
- 2 Selectați o aplicație Google (precum **Gmail**) > selectați **Nou** pentru a crea un cont nou.

Dacă aveți un cont Google, atingeți **Existent**, introduceți adresa dvs. de e-mail și parola, apoi atingeți **Conectare**.

După ce v-ați configurat contul Google pe telefon, telefonul dvs. se sincronizează automat cu contul dvs. Google de pe Web.

Telefonul dvs. este sincronizat cu contactele dvs., mesajele Gmail, evenimentele din calendar și alte informații din aceste aplicații și servicii de pe Web. (Aceasta depinde

de setările de sincronizare.)

După conectare, puteți să utilizați Gmail™ și să beneficiați de serviciile Google pe telefon.

## Autentificarea contului Google

- 1 Introduceți-vă adresa de e-mail și parola, apoi atingeți **Conectare**. Așteptați conectarea.
- 2 După conectare, puteți utiliza serviciile Google Mail și Google de pe telefon.
- 3 După ce v-ați configurat contul Google pe telefon, acesta va fi sincronizat automat cu contul dvs. Google de pe web. (Aceasta depinde de setările de sincronizare.)

După conectare, puteți utiliza Google Mail, Google Calendar și Play Store, puteți descărca aplicații de pe Play Store, puteți realiza copii de siguranță ale setărilor dvs. pe serverele Google și puteți utiliza alte servicii Google pe telefonul dvs.

## IMPORTANT!

- Unele aplicații, precum Calendar, funcționează numai cu primul cont Google pe care îl adăugați. Dacă plănuieți să utilizați mai multe conturi Google pe telefonul dvs., asigurați-vă că vă conectați la cel pe care doriți să-l utilizați cu astfel de aplicații mai întâi. Atunci când vă conectați, contactele dvs., mesajele Google Mail, evenimentele din calendar și alte informații din aceste aplicații și servicii Web sunt sincronizate cu telefonul dvs. Dacă nu vă autentificați pe un cont Google în timpul configurării, vi se va solicita să vă autentificați pe un cont Google sau să creați unul prima dată când porniți o aplicație care necesită un cont, precum Google Mail sau Play Store.
- Dacă doriți să utilizați funcția de realizare a copiilor de siguranță pentru a restaura setările din acest telefon de pe un alt telefon pe care rulează sistemul de operare Android sau o versiune ulterioară, trebuie să vă conectați la contul dvs. Google acum, în timpul configurării. Dacă așteptați până la finalizarea configurării, setările dvs. nu vor fi restaurate.
- Dacă aveți un cont de întreprindere prin compania dvs. sau o altă organizație, este posibil ca departamentul dvs. IT să aibă instrucțiuni speciale despre modul de conectare la acel cont.

# Conectarea la rețele și dispozitive

## Wi-Fi

Cu Wi-Fi, puteți avea acces de mare viteză la Internet în limitele acoperirii punctului de acces (AP) wireless. Bucurați-vă de Internet wireless utilizând Wi-Fi, fără taxe suplimentare.

## Conectarea la rețele Wi-Fi


Pentru a utiliza conexiunea Wi-Fi de pe telefon, trebuie să accesați un punct de acces fără fir sau „hotspot”. Unele puncte de acces sunt deschise și trebuie doar să vă conectați la ele. Altele sunt ascunse sau utilizează caracteristici de securitate; pentru a vă putea conecta la acestea, trebuie să vă configurați telefonul.

Opriti funcția Wi-Fi atunci când nu o utilizați, pentru a extinde durata de viață a bateriei dvs.

**NOTĂ:** Dacă sunteți în afara zonei Wi-Fi sau ați setat Wi-Fi la **OPRIT**, operatorul dvs. de telefonie mobilă

ar putea percepe taxe suplimentare pentru utilizarea datelor mobile.

## Pornirea funcției Wi-Fi și conectarea la o rețea Wi-Fi

- 1 Atingeți  > **Setări de sistem** > **Wi-Fi** din fila SETĂRI REȚELE.
- 2 Setati **Wi-Fi** la **PORNIT** pentru activarea opțiunii și pentru a începe scanarea rețelelor Wi-Fi disponibile.
- 3 Atingeți meniul Wi-Fi din nou pentru a vizualiza lista de rețele Wi-Fi active și aflate în raza de acoperire.
  - Rețelele securizate sunt indicate printr-o pictogramă de blocare.
- 4 Atingeți o rețea pentru a vă conecta la aceasta.
  - Dacă rețeaua este deschisă, vi se solicită să confirmați că doriți să vă conectați la acea rețea atingând **Conectare**.
  - Dacă rețeaua este securizată, vi se solicită să introduceți o parolă sau alte elemente de

identificare. (Solicitați detalii de la administratorul de rețea)

- 5 Bara de stare afișează pictograme care indică starea Wi-Fi.

## Bluetooth

Puteți utiliza Bluetooth pentru a trimite date prin rularea unei aplicații corespunzătoare, nu din meniul Bluetooth, ca în cazul celor mai multe telefoane mobile.

### NOTĂ:

- LG nu își asumă responsabilitatea pentru pierderea, interceptarea sau utilizarea necorespunzătoare a datelor trimise sau primite prin caracteristica wireless Bluetooth.
- Asigurați-vă întotdeauna că partajați și primiți date cu și de pe dispozitive care sunt de încredere și securizate corespunzător. Dacă există obstacole între dispozitive, este posibilă reducerea distanței de funcționare.

- Este posibil ca anumite dispozitive să fie incompatibile cu dispozitivul dvs., mai ales cele care nu sunt testate sau aprobate de Bluetooth SIG.

## Activarea Bluetooth și împerecherea telefonului dvs. cu un dispozitiv Bluetooth

Trebuie să vă împerecheați dispozitivul cu un alt dispozitiv înainte de a vă conecta la acesta.

- 1 Atingeți  > **Setări de sistem** > **Setați Bluetooth la Activat** în fila SETĂRI REȚELE.
- 2 Atingeți meniul **Bluetooth** din nou. Telefonul dvs. va scana și va afișa ID-urile tuturor dispozitivelor Bluetooth disponibile din raza de acțiune. Dacă dispozitivul cu care doriți să realizați împerecherea nu este pe listă, asigurați-vă că dispozitivul-țintă este setat pentru a putea fi descoperit, apoi atingeți din nou **Căutare dispozitive**.
- 3 Alegeți din listă dispozitivele cu care doriți să efectuați împerecherea.

# Conectarea la rețele și dispozitive

După ce împerecherea se realizează cu succes, dispozitivul dvs. se va conecta la dispozitivul ales.

**NOTĂ:** Este posibil ca anumite dispozitive, în special căștile sau seturile auto mâini libere să aibă un PIN stabilit pentru Bluetooth, de exemplu 0000. Dacă celălalt dispozitiv are un PIN, trebuie să îl introduceți.

## Trimiterea de date utilizând funcția wireless Bluetooth


- 1 Selectați un fișier sau un element, cum ar fi un contact, un eveniment din calendar sau un fișier media, dintr-o aplicație adecvată sau din **Descărcări**.
- 2 Selectați o opțiune pentru trimiterea datelor prin Bluetooth.

**NOTĂ:** Metoda de selectare a unei opțiuni poate fi diferită, în funcție de tipul de date.

- 3 Căutați un dispozitiv compatibil Bluetooth și efectuați împerecherea cu acesta.

## Primirea de date utilizând funcția wireless Bluetooth

- 1 Atingeți  > **Setări de sistem** > **Setați Bluetooth** la Activat și atingeți **Arată aparatul** pentru a permite ca telefonul dvs. să fie vizibil pe alte dispozitive.

**NOTĂ:** Pentru a selecta intervalul de timp în care va fi vizibil dispozitivul dvs., atingeți  > **Pauză vizibilitate**.

- 2 Selectați **Împerechere** pentru a confirma că doriți să primiți date de la dispozitiv.

## Partajarea conexiunii de date a telefonului


Partajarea conexiunii Internet prin USB și Hotspot Wi-Fi portabil sunt caracteristici extraordinare atunci când nu sunt disponibile conexiuni wireless. Puteți partaja conexiunea mobilă de date a telefonului cu un singur computer prin intermediul unui cablu USB (partajare conexiune Internet prin USB). De asemenea,

puteți partaja simultan conexiunea de date a telefonului dvs. cu mai mult de un dispozitiv prin transformarea telefonului dvs. într-un hotspot Wi-Fi portabil.

Atunci când telefonul partajează conexiunea sa de date, apare o pictogramă în bara de stare și ca o înștiințare continuă în caseta de înștiințare.

Pentru cele mai recente informații despre accesul la Internet prin dispozitivul mobil și hotspot-uri portabile, inclusiv sistemele de operare acceptate și alte detalii, vizitați <http://www.android.com/tether>.

### **Pentru a modifica setările hotspot Wi-Fi portabil:**

- Atingeți  > **Setări de sistem**
  - > **Mai multe** din fila SETĂRI REȚELE > **Hotspot Wi-Fi portabil**
  - > Alegeți opțiunile pe care doriți să le reglați.

**SFAT!** În cazul în care computerul dvs. rulează sistemul de operare Windows 7 sau o distribuție recentă a unor sisteme Linux (precum Ubuntu), de obicei nu este nevoie să vă pregătiți computerul pentru acces la Internet prin dispozitiv mobil. Dacă rulați, însă, o versiune anterioară a Windows sau a altui sistem de operare, poate fi necesar să vă pregătiți computerul pentru a stabili o conexiune de rețea prin USB.

Pentru majoritatea informațiilor curente privind sistemele de operare care acceptă accesul la Internet prin USB și modul de configurare a acestora, accesați adresa <http://www.android.com/tether>.

# Conectarea la rețele și dispozitive

## Pentru a redenumi sau a securiza hotspot-ul dvs. portabil

Puteți modifica numele de rețea Wi-Fi a telefonului dvs. (SSID) și puteți securiza rețeaua Wi-Fi.

1 Pe ecranul de start, atingeți  > **Setări de sistem.**

2 Atingeți **Mai multe** din fila SETĂRI REȚELE și selectați **Hotspot Wi-Fi portabil.**

3 Asigurați-vă că **Hotspot Wi-Fi portabil** este bifat.

4 Atingeți **Configurare hotspot Wi-Fi.**

- Caseta de dialog **Configurare hotspot Wi-Fi** se va deschide.
- Puteți modifica numele de rețea (SSID) pe care îl văd alte calculatoare atunci când scanează după rețele Wi-Fi.
- Puteți atinge, de asemenea, meniul **Securitate** pentru a configura securitatea Protected Access 2 a rețelei Wi-Fi (WPA2), utilizând o tastă preparată (PSK).

- Dacă atingeți opțiunea de securitate **WPA2 PSK**, se adaugă un câmp parolă la caseta de dialog **Configurare hotspot Wi-Fi**. Dacă introduceți o parolă, va trebui să introduceți respectiva parolă atunci când vă conectați la hotspot-ul telefonului cu un computer sau cu un alt dispozitiv. Puteți atinge **Deschidere** din meniul **Securitate** pentru a elimina securitatea din rețeaua dvs. Wi-Fi.

5 Atingeți **Salvare.**

### ATENȚIE!

Dacă setați opțiunea de securitate ca Deschisă, nu puteți împiedica utilizarea neautorizată a serviciilor online de către alte persoane și este posibil să suportați taxe suplimentare. Pentru a evita utilizarea neautorizată, este recomandat să păstrați opțiunea de securitate activată.

## Utilizarea SmartShare

**SmartShare** utilizează tehnologia DLNA (Digital Living Network Alliance) pentru a partaja conținut digital printr-o rețea wireless. Ambele dispozitive trebuie să fie certificate DLNA pentru a accepta această caracteristică.

### Pentru a porni SmartShare și a permite partajarea de conținut

- 1 Din ecranul de start, atingeți **tasta Aplicații**  > **SmartShare** .
  - 2 Atingeți **tasta Meniu**  > **Setări**.
  - 3 Atingeți **Poate fi descoperit** pentru a permite detectarea dispozitivului dvs. de către alte dispozitive.
- Atingeți **Acceptați întotdeauna cererea** dacă doriți să acceptați automat solicitări de partajare de la alte dispozitive.
  - Atingeți **Primire fișiere** dacă doriți să permiteți altor dispozitive să încarce fișiere media pe telefonul dvs.

**NOTĂ:** Asigurați-vă că ați montat corect cardul microSD și că opțiunea Primire fișiere din meniul Setări este bifată.

- 4 În secțiunea Conținut partajat, atingeți pentru a bifa tipurile de conținuturi pe care doriți să le partajați. Alegeți dintre **Imagini**, **Videoclipuri** și **Muzică**.
- 5 **SmartShare** este acum activată și pregătită să partajeze conținuturi.

### Pentru a controla dispozitivul dvs. de redare

Permiteți dispozitivului de redare (de ex. televizor) să redea conținuturi multimedia din biblioteca dvs. de conținut la distanță (de ex. PC).

**NOTĂ:** Asigurați-vă că funcționalitatea DLNA a dispozitivelor dvs. este configurată corect (de ex. televizor și PC).

# Conectarea la rețele și dispozitive

- 1 Atingeți **tasta Aplicații**  > **SmartShare** .
- 2 Atingeți pictograma **Către**  și selectați dispozitivul din lista de dispozitive de redare.
- 3 Atingeți pictograma **De la**  și selectați dispozitivul bibliotecii de conținut la distanță.
- 4 Puteți parcurge conținutul bibliotecii.
- 5 Atingeți și mențineți apăsată o miniatură de conținut, apoi atingeți **Redare** sau **tasta Meniu**  > **Redare**.


**Pentru a partaja conținut de pe telefon pe dispozitivul de redare (de ex. televizor)**

**NOTĂ:** Asigurați-vă că dispozitivul dvs. de redare este configurat corect.

- 1 În timpul redării videoclipului cu ajutorul aplicației Video, atingeți fila  /  /  din zona Titlu.

 : Este necesară conexiunea la o rețea

 : Selectați dispozitivul din rețea

 : Actualmente, conținutul este partajat prin SmartShare.

- 2 Selectați dispozitivul din lista de redare pentru a reda fișierele.

**NOTĂ:** Urmați aceiași pași pentru a utiliza opțiunea Galerie sau Polaris Office pentru a partaja conținut .

**NOTĂ:** Verificați dacă dispozitivul dvs. este conectat la rețeaua de reședință, utilizând conexiunea Wi-Fi pentru a utiliza această aplicație.

Unele dispozitive activate DLNA (de ex. televizorul) acceptă doar caracteristica DMP a DLNA și nu vor apărea în listele dispozitivului de redare.

Este posibil ca dispozitivul dvs. să nu poată reda anumite conținuturi.

## Pentru a descărca conținut din biblioteca de conținut la distanță

- 1 Atingeți **tasta Aplicații**  > **SmartShare** .
- 2 Atingeți butonul **De la** și selectați  dispozitivul bibliotecii de conținut la distanță.
- 3 Puteți parcurge conținutul bibliotecii.
- 4 Atingeți și mențineți apăsată o miniatură de conținut, apoi atingeți **Descărcare**.

**OBSERVAȚIE:** Câteva tipuri de conținut nu sunt acceptate.

## Pentru încărcarea de conținut în biblioteca de conținut la distanță

- 1 Atingeți **tasta Aplicații**  > **SmartShare** .
- 2 Atingeți pictograma **De la**  și selectați **Telefonul meu**.
- 3 Puteți parcurge biblioteca de conținut locală pentru a găsi conținutul dorit.

- 4 Atingeți și mențineți apăsată o miniatură de conținut, apoi atingeți **Încărcare**.
- 5 Selectați un dispozitiv din biblioteca de conținuturi la distanță pentru a fi încărcat.

**OBSERVAȚII:** Unele dispozitive compatibile DLNA nu acceptă funcționalitatea de încărcare DMS și nu vor încărca fișiere. Câteva tipuri de conținut nu sunt acceptate.

## Conexiuni PC cu un cablu de date pentru PC

Învățați să vă conectați dispozitivul la un PC cu un cablu de date pentru PC în modurile de conectare prin USB. Conectând dispozitivul la un PC, puteți transfera date direct pe dispozitivul dvs. și de pe acesta și puteți utiliza software-ul PC (LG PC Suite).

# Conectarea la rețele și dispozitive


## Sincronizați-vă telefonul cu calculatorul

Pentru a sincroniza telefonul cu PC-ul utilizând cablul USB, trebuie să instalați software-ul PC (LG PC Suite) pe PC. Descărcați programul de pe site-ul Web LG ([www.lg.com](http://www.lg.com)).

- 1 Utilizați cablul de date USB pentru a vă conecta telefonul la PC. Va apărea lista **Tip conexiune USB**; selectați **Software LG**.
- 2 Rulați programul LG PC Suite pe PC-ul dvs. Consultați asistența software-ului PC (LG PC Suite) pentru mai multe informații.

**NOTĂ:** Driverul USB LG integrat este necesar pentru conectarea unui dispozitiv LG la un PC. Acesta se instalează automat când instalați software-ul LG PC Suite.


## Transferarea muzicii, fotografiilor și videoclipurilor utilizând modul de stocare în masă USB

- 1 Conectați telefonul LG-P920 la un PC utilizând un cablu USB.
- 2 Dacă nu ați instalat LG Android Platform Driver pe PC, trebuie să modificați setările manual. Din ecranul de start, atingeți **Tasta Meniu**  **Setări de sistem > Conexiune PC > Tip conexiune USB**, apoi selectați **Stocare în masă**.
- 3 Puteți vizualiza conținutul dispozitivului de stocare în masă pe PC și puteți transfera fișierele.

# Apeluri


## Efectuarea unui apel vocal

- 1 Atingeți  pentru a deschide tastatura.
- 2 Introduceți numărul de la tastatură. Pentru a șterge o cifră, apăsați pictograma Ștergere .
- 3 Atingeți pictograma Apel  pentru a efectua un apel.
- 4 Pentru a termina un apel, atingeți pictograma **Terminare** .

**SFAT!** Pentru a introduce „+” și a efectua apeluri internaționale, țineți apăsată tasta .

**SFAT!** Pentru a afișa tastatura în timpul unui apel, atingeți **Tastatura de apelare**.

## Efectuarea unui apel video

- 1 Atingeți  pentru a deschide tastatura.
- 2 Introduceți numărul de telefon, conform indicațiilor de mai sus.
- 3 Atingeți pictograma Apel video  pentru a efectua un apel video.
- 4 Dacă nu doriți să utilizați difuzorul telefonului, atingeți Difuzor și asigurați-vă că aveți căștile conectate.
- 5 În timp ce se conectează apelul video, veți vedea propria dvs. imagine: după ce răspunde interlocutorul, veți vedea pe ecran imaginea acestuia. Reglați poziția camerei interne dacă este necesar.
- 6 Pentru a termina un apel video, atingeți Terminare.

**Privat** – Puteți schimba imaginea în loc să o afișați pe cea privată curentă.

# Apeluri

**Tastatură de apelare** – Introduceți un număr.

**Reținere** – Dezactivați sunetul și întrerupeți videoclipul.

**Mut** – Dezactivați sunetul.


**Difuzor** – Difuzor activat sau dezactivat.

## În meniul Apel video

**Captură** – Puteți captura o imagine a interlocutorului sau a dvs.

**Utilizați camera posterioară/ frontală** – Comutați camerele.


## Apelarea contactelor

- 1 Atingeți  pentru a deschide lista de contacte.
- 2 Derulați lista de contacte sau introduceți prima(ele) literă(e) a(le) numelui contactului pe care doriți să-l apelați apăsând pe **Căutați contacte**.
- 3 În listă, atingeți contactul pe care doriți să-l apelați.

## Acceptarea și respingerea unui apel

**SFAT!** Așezați telefonul cu ecranul în jos sau apăsați pe tasta de volum (laterală) pentru a opri sunetul unui apel primit. Trebuie să configurați în prealabil setările pentru gesturi. Atingeți **Aplicații > Setări > Gesturi > bifați Dezactivare apeluri permise**.

### Când ecranul este blocat:

Atunci când vă sună telefonul, trageți pictograma Respingere  spre stânga pentru a Respinge un apel recepționat.

### Când ecranul este deblocat:

Atunci când vă sună telefonul, atingeți pictograma **Acceptare** . Atingeți pictograma Respingere  pentru a respinge un apel primit.


### SFAT! Mesaj rapid

Puteți trimite rapid un mesaj utilizând această funcție. Acest lucru este util dacă trebuie să respingeți un apel trimițând un mesaj în timpul unei întâlniri.

## Reglarea volumului unui apel

Pentru a regla volumul în conversație în timpul unui apel, utilizați tasta de volum sus și jos de pe partea dreaptă a telefonului.

## Efectuarea unui nou apel

- 1 În timpul apelului inițial, atingeți Tastatură de apelare și formați numărul. De asemenea, puteți căuta în contacte atingând **Contacte** și puteți selecta numărul pe care doriți să-l apelați.
- 2 Atingeți pictograma **Apel**  pentru a conecta apelul.
- 3 Ambele apeluri vor fi afișate pe ecranul de apelare. Apelul inițial va fi blocat și pus în așteptare.
- 4 Atingeți lista de așteptare pentru a comuta între apeluri.  
**NOTĂ:** Puteți atinge **Combinare apeluri**  pentru a efectua un apel în conferință.


- 5 Pentru a termina apelurile active, atingeți **pictograma Terminare** .

## Vizualizarea jurnalelor de apeluri

Pe ecranul de start, atingeți  și alegeți fila **Jurnale de apeluri**.

Vizualizați o listă completă a apelurilor efectuate, primite și nepreluate.

**SFAT!** Atingeți o singură înregistrare din jurnalul de apeluri pentru a vedea data, ora și durata apelului.


**SFAT!** Atingeți , apoi atingeți **Ștergere toate** pentru a șterge toate elementele înregistrate.

# Contacte



Adăugați contacte în telefon și sincronizați-le cu contactele din contul dvs. Google sau alte conturi care acceptă sincronizarea contactelor.

## Căutarea unui contact

### Din ecranul de start



- 1 Atingeți  pentru a deschide contactele.
- 2 Atingeți **Căutare contacte** și introduceți numele contactului utilizând tastatura.

## Adăugarea unui contact nou

- 1 Atingeți  pentru a deschide contactele.
- 2 Selectați .
- 3 Selectați o locație memorie. Dacă aveți mai multe conturi, selectați un cont la care doriți să adăugați contactul, precum **Telefon**, **Google** sau **SIM**.

- 4 Atingeți o categorie de informații de contact și introduceți detaliile contactului.
- 5 Atingeți **Salvare** pentru a adăuga contactul în memorie.


### Puteți de asemenea crea un contact din ecranul de apelare.

- 1 Atingeți  >  pentru a deschide ecranul de apelare.
- 2 Introduceți un număr de telefon.
- 3 Atingeți  > **Adăugare la contacte** > **Creare contact nou**.
- 4 Selectați o locație memorie. Dacă aveți mai multe conturi, selectați un cont la care doriți să adăugați contactul, precum **Telefon**, **Google** sau **SIM**.
- 5 Introduceți informațiile contactului.
- 6 Atingeți o categorie de informații de contact și introduceți detaliile contactului.
- 7 Atingeți **Salvare** pentru a adăuga contactul în memorie.


## Contacte favorite

Puteți clasifica contactele apelate frecvent ca fiind preferate.

### Adăugarea unui contact la cele favorite

- 1 Atingeți  pentru a deschide contactele.
- 2 Atingeți un contact pentru a vizualiza detaliile.
- 3 Atingeți steluța din dreapta numelui contactului. Steaua devine galbenă.

### Îndepărtarea unui contact din lista celor favorite

- 1 Atingeți  pentru a deschide contactele.
- 2 Atingeți fila **Favorite** și alegeți un contact pentru a-i vizualiza detaliile.
- 3 Atingeți steluța galbenă din partea dreaptă a numelui contactului. Steluța va deveni gri, iar contactul va fi eliminat din favorite.

## Importarea sau exportarea contactelor

Pentru a importa/exporta fișiere cu contacte (în format vcf) de pe o memorie de stocare (dispozitiv de stocare intern/card de memorie) sau de pe un card SIM pe dispozitivul dvs. sau invers.

- 1 Atingeți  pentru a deschide contactele.
- 2 Atingeți tasta **Meniu > Import/Export**.
- 3 Selectați opțiunea dorită de import/export. Dacă aveți mai multe conturi, selectați un cont la care doriți să adăugați contactul.
- 4 Selectați fișierele cu contacte pentru a le importa/exporta și selectați **Import** pentru a confirma.

## Contacte

### Mutarea contactelor de pe dispozitivul vechi pe noul dvs. dispozitiv

Exportați contactele ca fișier CSV din telefonul vechi în PC utilizând un program de sincronizare PC.

- 1 Instalați mai întâi LG PC Suite pe PC. Rulați programul și conectați telefonul mobil Android la PC utilizând cablul USB.
- 2 În meniul din partea de sus, selectați **Dispozitiv > Import către dispozitiv > Import contacte**.
- 3 Va apărea o fereastră pop-up pentru a deschide un fișier de contacte.
- 4 Selectați un fișier cu contacte și faceți clic pe **Deschidere**.
- 5 Va apărea o fereastră pop-up pentru a importa un contact nou de pe PC în contactele de pe dispozitiv.
- 6 În cazul în care contactele de pe dispozitiv și contactele noi de pe

PC diferă, selectați un contact pe care doriți să-l importați de pe PC.

- 7 Faceți clic pe butonul [OK] pentru a importa un contact nou de pe PC pe dispozitiv.


# Mesagerie

Telefonul LG-P920 combină mesajele SMS și MMS într-un meniu ușor de utilizat și intuitiv.

## Vizualizare conversație


Mesajele schimbate cu o altă persoană pot fi afișate în ordine cronologică pentru a putea vedea în mod comod o prezentare a conversațiilor dvs.

## Trimiterea unui mesaj

- 1 Atingeți pictograma  din ecranul de întâmpinare pentru a deschide un mesaj gol.
- 2 Introduceți un nume de contact sau apelați numărul din câmpul **Către**. Pe măsură ce introduceți numele contactului, vor apărea contactele asociate. Puteți atinge un destinatar sugerat. Puteți adăuga mai multe contacte.

**NOTĂ:** Veți fi taxat pentru un mesaj text pentru fiecare persoană căreia îi trimiteți mesajul.

- 3 Atingeți **Introduceți mesajul** pentru a începe să introduceți mesajul.
- 4 Atingeți **Trimitere** pentru a vă trimite mesajul.

**SFAT!** Puteți atinge pictograma  pentru a atașa fișierul pe care doriți să-l trimiteți împreună cu mesajul dvs.

- 5 Se deschide ecranul de mesaje, cu mesajul după numele dvs. Răspunsurile vor apărea pe ecran. Pe măsură ce vizualizați și trimiteți alte mesaje, va fi creată o listă de mesaje.

# Mesagerie

## AVERTISMENT

Limita de 160 de caractere poate varia de la țară la țară, în funcție de limbă și de modul de codificare a mesajului SMS.

Dacă la un SMS se adaugă o imagine, un videoclip sau un fișier audio, acesta va fi convertit automat într-un mesaj MMS și veți fi taxat în consecință.

**NOTĂ:** Dacă primiți un SMS în timpul unui apel, va exista o înștiințare prin sonerie.

## Modificarea setărilor mesajului


Setările mesajelor pentru telefonul LG-P920 sunt predefinite, deci puteți trimite imediat mesaje. Puteți modifica aceste setări în funcție de preferințele dvs.

Atingeți  din ecranul de start, apoi atingeți , iar apoi Setări.

## E-mail

Puteți utiliza aplicația **E-mail** pentru a citi e-mail-urile de la alți furnizori decât Gmail. Aplicația E-mail acceptă următoarele tipuri de cont: POP3, IMAP și Microsoft Exchange (pentru utilizatorii Enterprise).

### Pentru a deschide aplicația E-mail

Din ecranul de start, atingeți  > și selectați **E-mail**. Prima dată când deschideți aplicația E-mail, se deschide un expert pentru configurare pentru a vă ajuta să adăugați un cont de e-mail.

**Este posibil ca următoarele setări să trebuiască să fie introduse atunci când vă configurați conturile:**

**Contul de e-mail Microsoft Exchange**

**Adresă de e-mail** – Introduceți adresa de e-mail a contului.

**Nume de utilizator** – Introduceți numele de utilizator pentru cont.

**Parolă** – Introduceți parola contului.

**Domeniu** – Introduceți domeniul contului (opțional).

**Adresă server** – Introduceți adresa serverului.

**Utilizare SSL** – Alegeți dacă utilizați sau nu SSL pentru Microsoft Exchange.

Atingeți butonul Înainte pentru conectare la server.

Va apărea pagina de terminare a configurării: va trebui să introduceți „numele” de afișare a contului și Nume propriu.

Acum contul va apărea în lista de conturi din folderul E-mail.

**Alt cont (POP3, IMAP) de e-mail**

**Adresă de e-mail** – Introduceți adresa de e-mail a contului.

**Parolă** – Introduceți parola contului.

**POP3 / IMAP4** – Selectați tipul protocolului dintre POP3 și IMAP4.

**Server de intrare** – Introduceți adresa serverului de intrare a e-mailului.

# E-mail

**Tip securitate** – TLS/SSL/

Dezactivat.

**Număr port** – În mod normal, va fi afișat numărul implicit al fiecărui cont.


**Server de ieșire** – Introduceți adresa serverului de ieșire a e-mailului.

**Tip securitate SMTP** – TLS/SSL/ Dezactivat.

**Număr port** – În mod normal, va fi afișat numărul implicit al fiecărui cont.

## Ecranul Conturi

Ecranul **Conturi** prezintă **Primate combinate** și fiecare dintre conturile dvs. de e-mail.

- Din ecranul de start, atingeți  > selectați **E-mail**. Apare ecranul **Listă de conturi**.

**SFAT!** În listele de conturi, apăsați lung pe un cont de e-mail > Adăugare în ecranul de start pentru a muta pictograma contului în ecranul de întâmpinare. Atingeți pictograma pentru a accesa mesajele primite.

Puteți atinge un cont pentru a-i vedea mesajele **Primate**. Contul de pe care trimiteți în mod prestabilit e-mail este indicat cu o bifă.

## Pentru a deschide Primate combinate


Dacă ați configurat E-mailul să trimită și să primească e-mailuri de la mai mult de un cont, puteți vizualiza toate mesajele trimise în toate conturile în **Primate combinate**.


- 1 Atingeți **E-mail**.
- 2 Atingeți **Primate combinate** (în ecranul **Conturi**).

Mesajele din **Primate combinate** sunt codate cu culori în partea stângă, după cont, utilizând aceleași culori utilizate pentru conturile dvs. în ecranul **Conturi**.

## Compunerea și trimiterea unui e-mail

**Pentru a compune și a trimite un mesaj:**

- 1 În timp ce utilizați aplicația E-mail, atingeți Redactare 
- 2 Introduceți o adresă în câmpul **Către** pentru destinatarul căruia intenționați să-i trimiteți mesajul. Pe măsură ce introduceți textul, vor fi oferite adrese care corespund contactelor dvs. Separați adresele multiple cu virgule.
- 3 Atingeți câmpul **Cc/Bcc** pentru a copia alte contacte/adrese de e-mail.
- 4 Introduceți subiectul și textul mesajului.

5 Atingeți  pentru a atașa un fișier mesajului. Apoi selectați tipul de fișier și căutați-l sau luați/înregistrați unul nou (dacă este necesar).

6 Atingeți .

Atingeți un mesaj ciornă dintr-un folder **Ciorne** pentru a reîncepe să lucrați la acesta. Mesajul dvs. va fi salvat, de asemenea, ca ciornă dacă atingeți tasta **Înapoi**  înainte de a-l trimite. Dacă nu sunteți conectat la o rețea, de exemplu, dacă lucrați în modul avion, mesajele pe care le-ați trimis sunt stocate în folderul dvs. **De trimis** până când vă conectați la o rețea. În cazul în care aveți mesaje în așteptare, directorul **De trimis** va fi afișat pe ecranul Conturi.

# E-mail

**NOTĂ:** Mesajele trimise utilizând un cont Exchange nu vor fi stocate pe telefon; acestea vor fi stocate chiar pe serverul Exchange. Dacă doriți să vedeți mesajele trimise din directorul Trimise, va trebui să deschideți folderul Trimise și să selectați Reîmprospătare din meniul de opțiuni.


**SFAT!** La sosirea unui e-mail nou în Primite, se vor emite înștiințări sonore și prin vibrație. Atingeți înștiințarea de e-mail pentru a le opri.

## Lucrul cu foldere de conturi


Fiecare cont are foldere **Primite, De trimis, Trimise, Ciorne, Coș de gunoi și Nedorite**. În funcție de caracteristicile acceptate de către furnizorul de servicii al contului dvs., este posibil să aveți foldere suplimentare.

## Adăugarea și editarea conturilor de e-mail

**Pentru a adăuga un cont de e-mail:**

- 1 Din ecranul de start, atingeți  > și selectați **E-mail**.
- 2 Selectați **MS Exchange** sau **Altul**. Dacă este deja configurat un cont de e-mail, expertul nu este activat automat. În acest caz, trebuie să atingeți **tasta Meniu**  > apoi să atingeți **Adăugare cont**.



**Pentru a schimba setările contului:**

- 1 Deschideți ecranul **Conturi**.
- 2 Atingeți **tasta Meniu**  > **Setări**.
- 3 Puteți modifica setările generale sau puteți atinge un cont din secțiunea **Conturi** pentru a configura setările de cont individuale.

### **Pentru a șterge un cont de e-mail:**

- 1** Deschideți ecranul **Conturi**.
- 2** Atingeți și rețineți contul pe care doriți să-l ștergeți.
- 3** Atingeți **Ștergere cont**, iar apoi **OK** pentru confirmare.

# Camera

Pentru a deschide aplicația Camera, atingeți din meniul de start  > Camera .

## Vizorul (Modul Camera)

**Luminozitate** – Aceasta definește și controlează cantitatea de lumină solară care intră în obiectiv. Glisați indicatorul de luminozitate de-a lungul barei, spre „-” pentru o imagine cu luminozitate mai mică sau spre „+” pentru o imagine cu luminozitate mai mare.

**Declanșare vocală** – Spuneți „Cheese” atunci când sunteți gata să realizați fotografia.

**Comutare camere** – Vă permite să comutați între camera din față și cea din spatele telefonului.



### Tranziție între modurile 2D - 3D

– Atingeți această pictogramă pentru a comuta între modul cameră 3D și modul cameră 2D.

**Captură** – Vă permite să realizați o fotografie.

**Modul video** – Atingeți această pictogramă pentru a trece în modul video.


**Galerie** – Aceasta vă permite să accesați fotografiile și videoclipurile salvate din modul cameră. Atingeți pur și simplu și galeria dvs. va apărea pe ecran.

**Setări** – Atingeți această pictogramă pentru a deschide meniul setări.

**Bliț** – Vă permite să porniți blițul când realizați o fotografie într-un loc întunecat.

**SFAT!** Puteți închide toate opțiunile de scurtătură, pentru ca ecranul vizorului să fie mai liber. Este suficient să atingeți o dată centrul vizorului. Pentru a restaura opțiunile, atingeți din nou ecranul.

## Realizarea unei fotografii

- 1 Deschideți aplicația **Cameră**.
- 2 Ținând telefonul în poziție orizontală, direcționați obiectivul către subiectul pe care doriți să-l fotografiați.
- 3 În centrul ecranului vizorului apare o casetă de focalizare. De asemenea, puteți atinge orice parte a ecranului pentru a focaliza punctul respectiv.
- 4 Când caseta de focalizare devine verde, camera a focalizat subiectul.
- 5 Atingeți ușor pictograma declanșator  pentru a realiza fotografia.

**Notă:** Este posibil să aibă loc o problemă de umbră când încercați să realizați o fotografie în interior, din cauza caracteristicilor camerei. (Umbră înseamnă o diferență de culoare între centru și margini.)

## După ce ați realizat fotografia

Fotografia realizată se va afișa pe ecran. Dacă modul Vizualizare automată este activat. Puteți atinge imaginea.

**Partajare** Atingeți pentru a o partaja prin diferite metode, cum ar fi **Bluetooth, E-mail, Gmail, Memento, Mesaje, Picasa** sau prin intermediul altor aplicații descărcate, care sunt acceptate.

**NOTĂ:** La descărcarea mesajelor MMS în roaming pot fi percepute taxe suplimentare.

**SFAT!** Dacă dețineți un cont pe un site de rețea socială și îl configurați pe telefonul dvs., vă puteți partaja fotografia cu comunitatea dvs.

**Setare ca** Atingeți pentru a utiliza imaginea ca: **Fotografie**

## Camera

contact, Fundal pentru ecranul de start, Fundal pentru ecranul de blocare.

### Redenumirea fișierelor

Atingeți pentru a edita numele fotografiei selectate.

### Editare

Atingeți pentru a edita fotografia pe care ați efectuat-o.



Atingeți pentru a șterge imaginea.



Atingeți pentru a realiza imediat altă fotografie.



Atingeți pentru a vizualiza ultima fotografie pe care ați efectuat-o.

## Utilizarea setărilor avansate (Modul Camera)

În vizor, atingeți  pentru a deschide toate opțiunile avansate.

Puteți modifica setările camerei derulând meniul circular. După selectarea unei opțiuni, atingeți tasta **Înapoi**.

**Focalizare** – Atingeți pentru a selecta modul de focalizare.

- **Automat:** Permite camerei să focalizeze automat. (Camera focalizează continuu pe obiectele din fotografie)
- **Urmărire a feței:** Camera detectează și focalizează automat fețele umane.

**Dimensiune imagine** – Atingeți pentru a seta dimensiunea (în pixeli) a fotografiei pe care o realizați.

**Mod Peisaj** – Selectați setările de culoare și de iluminare adecvate mediului ambiant curent.

- **Normal:** Se reglează automat în funcție de mediu.
- **Portret:** Mod adecvat pentru surprinderea persoanelor.
- **Peisaj:** Mod adecvat pentru surprinderea peisajelor naturale, cum ar fi copacii, florile și cerul.
- **Apus:** Mod adecvat pentru surprinderea unui peisaj la apus.
- **Noapte:** Mod adecvat pentru surprinderea peisajelor nocturne. Timpul mare de expunere este utilizat pentru detectarea peisajelor nocturne.

**Balans tonuri de alb** – Alegeți dintre **Auto**, **Incandescent**, **Însorit**, **Fluorescent** și **Nori**.

**Efect de culoare** – Selectați un ton de culoare pentru noua dvs. fotografie.

**Temporizator** – Temporizatorul automat vă permite să setați o perioadă de timp înainte de realizarea fotografiei, după apăsarea declanșatorului.

**Mod de fotografiere** – Selectați modul de fotografiere dintre Normal și Fotografiere continuă.

**Revedere autom.** – Dacă setați **Revedere automată** activată, aceasta vă va afișa automat imaginea pe care tocmai ați realizat-o automat.



**Sunet declanșator** – Selectați unul dintre cele patru sunete emise la declanșare.

**Poziție etichetă** – Activați pentru a utiliza serviciile pe bază de locație ale telefonului dvs. Realizați fotografii oriunde vă aflați și marcați-le locația. Dacă încărcați fotografiile marcate pe un blog care acceptă marcajul geografic, puteți vedea fotografiile afișate pe o hartă.

**NOTĂ:** Această funcție este disponibilă numai atunci când serviciul de locație este activat.

**Stocare** – Selectați fie **Memorie internă**, fie **card SD** pentru a salva imaginile.

## Camera

-  Restaurați toate setările implicite ale camerei.
-  Atingeți când doriți să știți cum operează această funcție. Următoarele indicații constituie un ghid rapid.

**SFAT!** Când părăsiți camera foto, unele setări vor reveni la modul implicit. Verificați setările camerei foto înainte de a realiza următoarea fotografie.


**SFAT!** Meniul de setări este suprapus vizorului, astfel încât, dacă schimbați caracteristicile de culoare sau calitate ale imaginii, veți previzualiza modificarea imaginii în spatele meniului de setări.


## Vizualizarea fotografiilor salvate


Puteți accesa fotografiile salvate în modul cameră. Este suficient să atingeți butonul Galerie  și se va afișa Galeria dvs.


**SFAT!** Deplasați către stânga sau către dreapta pentru a vizualiza alte fotografii sau videoclipuri.


Atingeți o fotografie pentru afișarea altor meniuri cu opțiuni.

 – Atingeți pentru a vizualiza o listă Smart Share cu imaginile dvs. (conectarea la alte dispozitive pentru afișarea fotografiilor).

 – Atingeți pentru a realiza o fotografie nouă.

 – Atingeți pentru a partaja o fotografie prin diferite metode, cum ar fi Bluetooth sau Mesaje.

 – Atingeți pentru a șterge fotografia.

**Tasta Meniu**  – Atingeți pentru a accesa opțiunile **Setează imaginea ca**, **Mutare**, **Redenumire**, **Rotire la stânga**, **Rotire la dreapta**, **Decupare**, **Editare**, **Diaporamă** sau **Detalii**.

## Prezentarea vizorului (Modul Cameră)

**Luminozitate** – Aceasta definește și controlează cantitatea de lumină solară care intră în obiectiv. Glisați indicatorul de luminozitate de-a lungul barei, spre „-” pentru un videoclip cu luminozitate mai mică sau spre „+” pentru un videoclip cu luminozitate mai mare.

**Zoom** – Mărire sau micșorare.

**Comutare camere** – Vă permite să comutați între camera din fața telefonului și cea din spatele acestuia.



**Tranziție între modurile 2D - 3D**

– Atingeți pentru a comuta între modul cameră video 3D și modul cameră video 2D.

**Pornire înregistrare** – Vă permite să începeți înregistrarea.

**Modul Cameră** – Atingeți această pictogramă pentru a trece în modul pentru cameră.

**Setări** – Atingeți această pictogramă pentru a deschide meniul setări.





**Bliț** – Vă permite să porniți blițul când înregistrați un videoclip într-un loc întunecat.

**Galerie** – Aceasta vă permite să accesați fotografiile și videoclipurile salvate din modul cameră video. Atingeți pur și simplu și galeria dvs. va apărea pe ecran.

**SFAT!** Puteți închide toate opțiunile de scurtătură, pentru ca ecranul vizorului să fie mai liber. Este suficient să atingeți o dată centrul vizorului. Pentru a restaura opțiunile, atingeți din nou ecranul.

# Camera

## Înregistrarea rapidă a unui videoclip

- 1 Deschideți aplicația **Camera** și glisați butonul pentru modul camerei în jos către poziția **Videoclip**. Pictograma declanșator  se va modifica în .
- 2 Vizorul camerei video va apărea pe ecran.
- 3 Ținând telefonul, direcționați obiectivul către subiectul videoclipului.
- 4 Atingeți pictograma de pornire videoclip .
- 5 Un temporizator care afișează lungimea videoclipului va apărea în partea inferioară a vizorului.
- 6 Atingeți pictograma de oprire videoclip  pentru a opri înregistrarea.

## După filmarea unui videoclip


O imagine statică reprezentând videoclipul va apărea pe ecran.


**Redare** Atingeți pentru a reda videoclipul.


**Partajare** Atingeți pentru a vă partaja videoclipul prin **Bluetooth**, **E-mail**, **Gmail**, **Mesaje** sau **YouTube**.

**NOTĂ:** La descărcarea mesajelor MMS în roaming pot fi percepute taxe suplimentare.


**Redenumirea fișierelor** Atingeți pentru a edita numele videoclipului selectat.

 Atingeți pentru a șterge videoclipul pe care l-ați realizat și confirmați atingând **OK**. Vizorul va apărea din nou.

 Atingeți pentru a efectua imediat un nou videoclip.

 Atingeți pentru a vizualiza ultimul videoclip pe care l-ați înregistrat.

## Utilizarea setărilor avansate (Modul Video)

Utilizând vizorul, atingeți  pentru a deschide toate opțiunile avansate. Reglați setările camerei video derulând meniul circular. După selectarea unei opțiuni, atingeți tasta **Înapoi**.

**Dimensiune videoclip** – Atingeți pentru a seta dimensiunea (în pixeli) a videoclipului pe care îl veți înregistra.

**Balans de alb** – Balansul de alb asigură faptul că toate zonele albe din videoclipul dvs. sunt realiste. Pentru a regla corect balansul tonurilor de alb din cameră, ar putea fi necesar să determinați condițiile de luminozitate. Alegeți dintre **Auto**, **Incandescent**, **Însorit**, **Fluorescent** și **Înnorat**.

**Efect de culoare** – Alegeți un ton de culoare pentru a-l utiliza pentru noul videoclip.

**Durată** – Setati o limit de durată a videoclipului. Alegeți dintre **Normal** și **MMS** pentru a limita dimensiunea maximă de trimitere ca mesaj MMS.

**Voce** – Alegeți **Mut** pentru a înregistra un videoclip fără sunet.

**Stabilizare** – Selectați **Activat** pentru a compensa tremuraturul mâinilor.

**Revedere autom.** – Dacă setați valoarea pentru această opțiune la **Activat**, va fi afișat în mod automat videoclipul pe care tocmai l-ați înregistrat.

**Stocare** – Selectați fie **Memorie internă**, fie **card SD** pentru a salva imaginile.




Resetați toate setările camerei video.



Atingeți când doriți să știți cum operează această funcție. Următoarele indicații constituie un ghid rapid.

# Cameră

## Vizionarea videoclipurilor salvate

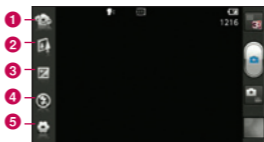
- 1 În vizor, atingeți  din colțul din dreapta jos.
- 2 Pe ecran va apărea galeria.
- 3 Atingeți un videoclip o dată pentru a-l afișa la începutul galeriei. Acesta va fi redat automat.

## Reglarea volumului pentru vizionarea unui videoclip

Pentru a regla volumul unui videoclip în timp ce acesta este redat, folosiți tastele de volum de pe partea dreaptă a telefonului.

## Cameră și videoclip 3D

### Mod cameră 3D





- 1 **Comutare cameră** - Puteți trece la camera internă de la cea externă.
- 2 **Focalizare 3D** - Puteți ajusta manual focalizarea 3D reglând gradul de suprapunere cu o bară care apare în partea inferioară. Înainte de a începe să realizați fotografiile 3D, puteți utiliza această funcție.
- 3 **Luminozitate** - Aceasta definește și controlează cantitatea de lumină solară care intră în videoclip. Glisați indicatorul de luminozitate de-a lungul barei, spre „-” pentru a reduce luminozitatea video sau spre „+” pentru a o mări.
- 4 **Bliț** - Vă permite să porniți blițul atunci când realizați o fotografie într-un loc întunecat.

- 5 Setări** - Atingeți această pictogramă pentru a deschide meniul de setări. Consultați Utilizarea setărilor avansate.

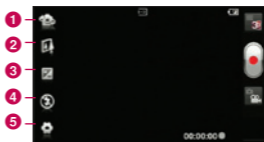
**Mod focalizare 3D** - Selectați opțiunea de focalizare 3D automată dintre Margine și Centru. Opțiunea Margine utilizează o zonă de margine pentru optimizarea gradului de suprapunere. Opțiunea Centru utilizează în acest scop o zonă centrală. De asemenea, puteți efectua ajustarea manuală cu funcția de focalizare 3D a vizorului.

## Realizarea unei fotografii 3D

- 1 Deschideți aplicația Cameră.
- 2 Atingeți butonul 3D  de pe vizor.
- 3 Ținând telefonul, îndreptați obiectivul către subiectul pe care doriți să-l fotografiați.
- 4 Atingeți pictograma declanșator .
- 5 Camera focalizează imaginea. Atunci când imaginea este

focalizată, indicatoarele de focalizare din fiecare colț devin verzi, iar camera realizează o fotografie.

## Mod cameră 3D



- 1 **Comutare cameră** - Puteți trece la camera internă de la cea externă.
- 2 **Focalizare 3D** - Puteți ajusta manual focalizarea 3D reglând gradul de suprapunere cu o bară care apare în partea inferioară. Înainte de a începe să realizați un videoclip 3D, puteți utiliza această funcție. Puteți ajusta această funcție în timpul înregistrării.
- 3 **Luminozitate** - Aceasta definește și controlează cantitatea de lumină solară care intră în videoclip. Glisați indicatorul de luminozitate de-a lungul barei, spre „-” pentru a reduce luminozitatea video sau spre „+” pentru a o mări.




# Camera

- 4 Bliț** - Vă permite să porniți blițul atunci când înregistrați un videoclip într-un loc întunecat
- 5 Setări** - Atingeți această pictogramă pentru a deschide meniul de setări. Consultați Utilizarea setărilor avansate.

**Mod focalizare 3D** - Selectați opțiunea de focalizare 3D automată dintre Margine și Centru. Opțiunea Margine utilizează o zonă de margine pentru optimizarea gradului de suprapunere. Opțiunea Centru utilizează în acest scop o zonă centrală. De asemenea, puteți efectua ajustarea manuală cu funcția de focalizare 3D a vizorului.

**Stabilizare** - Setati opțiunea la Activ pentru a compensa tremuraturul mâinilor.


## Înregistrarea unui videoclip 3D

- 1 Deschideți aplicația Camera și glisați butonul pentru modul camerei în jos către poziția Videoclip. Pictograma declanșator
- 2 Vizorul camerei video va apărea pe ecran: atingeți butonul 3D .
- 3 Ținând telefonul în vizualizarea peisaj, direcționați obiectivul către subiectul videoclipului.
- 4 Atingeți pictograma de pornire videoclip . Un temporizator care afișează lungimea videoclipului va apărea în partea inferioară a vizorului.
- 5 Atingeți pictograma de oprire videoclip  pentru a opri înregistrarea.

### NOTĂ

- Păstrați distanța dintre cameră și obiect la cel puțin 0,5 m.
- Pentru o experiență optimă de vizionare 3D, țineți aparatul la o distanță de 30~40 cm față de ochi.

## Spațiu 3D

Apăsați și mențineți tasta 3D din partea dreaptă a telefonului pentru a accesa  Spațiu 3D. Aceasta va afișa conținut 3D precum YouTube 3D, Galerie 3D, Cameră 3D și ghid 3D.




### YouTube 3D

- 1 Pentru lansare, atingeți YouTube 3D. Atunci când ecranul comută la Web YouTube 3D, vor apărea diverse videoclipuri 3D.
- 2 Selectați un videoclip pe care doriți să-l vizionați. Videoclipul va fi afișat alăturat în modul portret.
- 3 Rotiți în poziția peisaj și modul 3D va fi activat automat.



### Galerie 3D

- 1 Atingeți  Galerie 3D. Imaginile 3D vor fi listate.
- 2 Alegeți una pe care doriți să o vedeți.


### NOTĂ

- Conținutul 3D este vizualizat optim cu ecranul la 30~40 cm în fața dvs.

- Pentru a vă bucura de efectul 3D, conținutul trebuie să fie setat în formatul 3D adecvat. În cazul în care conținutul nu este afișat 3D, schimbați formatul utilizând funcția de formatare 3D.




### Camera 3D

- 1 Atingeți  Cameră 3D și ecranul va comuta la modul de cameră 3D. Pentru a crea fotografii 3D și înregistrări 3D, consultați informațiile despre fotografii și videoclipuri 3D din paginile anterioare.



### Jocuri și aplicații 3D

- 1 Atingeți  Jocuri și aplicații 3D și vor fi listate toate jocurile și aplicațiile 3D pe care le-ați descărcat de pe Market. Patru aplicații, precum Asphalt6, Let's Golf2, Nova sunt oferite ca setări implicite.

# Spațiu 3D


## Ghid 3D

Ghidul 3D conține instrucțiuni care fac conținutul 3D mai ușor de utilizat cu acest telefon. Vă vom sfătui cum să creați imagini 3D, cum să vă conectați la televizoare 3D prin HDMI, cum să vizionați conținut 3D și cum să îl partajați.

# Multimedia

## Galerie

De asemenea, puteți salva fișierele pe un card de memorie externă. Avantajul utilizării unui card de memorie este că puteți elibera spațiul de memorie în telefon.

Din ecranul de start, atingeți  > **Galerie**.

**NOTĂ:** Puteți accesa conținut 3D în Galerie.

### Pentru a viziona conținut 3D,

- 1 Selectați imaginea pe care doriți să o vizualizați.
- 2 Rotiți în poziția peisaj și modul 3D se va activa.
- 3 Pentru informații suplimentare, consultați Ghidul 3D.

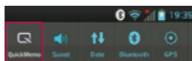
**NOTĂ:** O parte dintre fișierele cu imagini pot fi convertite de la 2D la 3D.

## Vizualizarea unei diaporame

Pentru a vizualiza o diaporamă cu fotografiile dvs., deschideți galeria și selectați un album. După afișarea albumului, atingeți **Tasta Meniu**  și selectați **Diaporamă** pentru a lansa diaporama.


## QuickMemo

Utilizați **QuickMemo** pentru a crea practic și eficient memento-uri în timpul unui apel, cu o imagine salvată sau pe ecranul curent al telefonului.



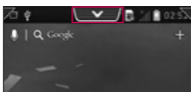
- 1 Intrați în ecranul **QuickMemo** apăsând ambele taste pentru


# Multimedia

creșterea și reducerea volumului timp de o secundă pe ecranul pe care doriți să-l capturați. Sau atingeți și glisați bara de stare în jos și atingeți .



- 2 Selectați opțiunea de meniu dorită din **Tip creion**, **Culoare**, **Radieră** și realizați un memento.








- 3 Atingeți  din meniul Editare și selectați  pentru a salva memento-ul cu ecranul curent.

**NOTĂ:** Utilizați vârful degetului în timp ce utilizați funcția QuickMemo. Nu utilizați unghiile.

## Utilizarea opțiunilor QuickMemo

În timp ce utilizați funcția QuickMemo, puteți utiliza cu ușurință opțiunile QuickMenu.

-  – Selectați dacă doriți să utilizați ecranul de fundal sau nu.
-  – Anulare sau Refacere.
-  – Selectați tipul creionului și culoarea.
-  – Ștergeți memento-ul pe care l-ați creat.
-  – Trimiteți către alte persoane sau partajați QuickMemo cu alte persoane.
-  – Salvați memento-ul cu ecranul curent.


## Vizualizarea QuickMemo salvat




Navigați la **Galerie** și selectați albumul QuickMemo.







## Player audio

### Redare muzică

După ce ați transferat fișiere pe telefonul dvs. sau pe cardul de memorie.

- 1 Atingeți  > **Player muzical** din fila Aplicații.
- 2 Selectați o categorie de muzică.
- 3 Selectați un fișier de muzică. Consultați următoarele pictograme pentru controlul redării.

	Atingeți pentru a întrerupe redarea.
	Atingeți pentru a relua redarea.
	Atingeți pentru a trece la următoarea melodie din album, listă de redare sau redare aleatorie.

	Atingeți pentru a reveni la începutul melodiei. Atingeți de două ori pentru a reveni la melodia anterioară.
	Atingeți pentru a gestiona volumul de muzică.
	Atingeți pentru a seta modul repetare.
	Atingeți pentru a reda lista de redare curentă în modul aleator.
	Atingeți pentru a vedea lista de redare curentă.
	Atingeți pentru a vedea versurile. Această opțiune este activată numai dacă melodia include versurile.

Pentru a modifica volumul în timp ce ascultați muzică, apăsați tastele de volum sus și jos de pe partea stângă a telefonului.

# Multimedia

## Creai o listă de redare

- 1 Atingeți  > **Player muzical** din fila Aplicații.
- 2 Selectați **Liste de redare**.
- 3 Atingeți **tasta Meniu**  > **Listă de redare nouă**.
- 4 Introduceți un titlu pentru noua listă de redare și selectați **OK**.
- 5 Selectați fișierele pe care doriți să le includeți și selectați **Adăugare**.

## Personalizați setările playerului muzical

- 1 Atingeți  > **Player audio** din fila Aplicații.
- 2 Atingeți **tasta Meniu**  > **Setări**.
- 3 Reglați setările pentru a vă personaliza playerul muzical.

### NOTĂ:

- Unele formate de fișiere nu sunt acceptate, în funcție de software-ul dispozitivului.
- Dacă dimensiunea fișierului depășește memoria disponibilă,

poate apărea o eroare atunci când deschideți fișierele.

- Drepturile de autor pentru fișierul muzical pot fi protejate de tratate internaționale și de legi naționale privind drepturile de autor. Astfel, poate fi necesar să obțineți o permisiune sau o licență pentru reproducerea sau copierea muzicii. În anumite țări, legislația interzice copierea pentru uz personal a materialelor protejate. Înainte de a descărca sau copia fișierul, verificați legislația țării respective cu privire la utilizarea unui astfel de material.

## HDMI

HDMI (High Definition Multimedia Interface) este o interfață audio/video compactă pentru transmiterea datelor digitale necomprimate. Dacă vă conectați telefonul la un televizor sau monitor utilizând un cablu HDMI, puteți transmite fișiere cu imagini sau video cu playerul video/

vizualizatorul de imagini al telefonului și le puteți viziona pe televizor sau monitor. Puteți de asemenea reda conținut 3D pe un televizor sau monitor 3D.

**NOTĂ:** Redarea fișierelor media poate dura, în funcție de dispozitivul conectat la telefon. Este posibil ca fișierele să nu fie redade adecvat când utilizați un cablu sau produs necertificat HDMI. Orientarea imaginii pe care o setați pe telefon este de asemenea utilizată pe dispozitiv.

Este posibil să nu se transmită conținut 3D automat dacă telefonul și televizorul 3D acceptă versiuni diferite de HDMI. În acest caz, puteți modifica setările 3D ale televizorului, consultând manualul de utilizare al acestuia. Atunci când utilizați un cablu HDMI, redarea unui videoclip 3D, previzualizarea camerei 3D, previzualizarea camerei video 3D sunt afișate pe un televizor sau pe un monitor. Este posibil ca ieșirea

HDMI OUT să nu fie acceptată pentru unele fișiere din cauza solicitării din partea proprietarului dreptului de autor.



Dacă datele telefonului dvs. nu sunt afișate adecvat pe dispozitiv din cauza unei probleme de sincronizare, trebuie să modificați rezoluția telefonului dvs.

# Utilitare

## Alarmă/Ceas

- 1 Atingeți  > **Alarmă/Ceas** .
- 2 După ce ați setat ora, telefonul LG-P920 vă permite să știți cât timp a rămas până când va suna alarma.
- 3 Setati **Repetare, Durată amânare, Vibrație, Ton alarmă, Blocare puzzle și Memento**. Atingeți **Salvare**.

## Calculator.

- 1 Atingeți  > **Calculator** din fila Aplicații.
- 2 Atingeți tastele numerice pentru a introduce numere.
- 3 Pentru calculele simple, atingeți funcția dorită (+, -, x sau ÷) urmată de =.
- 4 Pentru calcule mai complexe, atingeți **tasta Meniu** , selectați **Funcții avansate**, apoi alegeți sin, cos, tan, log ș.a.m.d.

## Calendar

- 1 Atingeți  > **Calendar** din fila Aplicații.
- 2 Atingeți luna afișată în colțul din stânga-sus; aici puteți găsi diferitele vizualizări ale calendarului (Zi, Săptămână, Lună, Agendă).
- 3 Atingeți data evenimentului pe care doriți să-l adăugați.
- 4 Atingeți  pentru a adăuga evenimentul.
- 5 Atingeți **Nume eveniment**, apoi introduceți numele evenimentului.
- 6 Atingeți **Locație** și adăugați locația. Verificați data și introduceți orele la care doriți să înceapă și să se termine evenimentul.
- 7 Dacă doriți să adăugați o notă pentru eveniment, atingeți **Descriere** și introduceți detaliile.
- 8 Dacă doriți să repetați alarma, setați **REPETARE** și **REAMINTIRI**, dacă este necesar.

- 9 Atingeți **Salvare** pentru a salva evenimentul în calendar.

## Reportofon

### Înregistrarea unui sunet sau a unei voci

Utilizați reportofonul pentru a înregistra note vocale sau alte fișiere audio.

- 1 Din ecranul de întâmpinare, atingeți fila **Aplicații** și selectați **Reportofon**.
- 2 Atingeți  pentru a începe înregistrarea.
- 3 Atingeți  pentru a opri înregistrarea.
- 4 Atingeți  pentru a asculta înregistrarea.
- 5 Atingeți  pentru a vă accesa înregistrările audio. Puteți asculta înregistrările salvate

**Observație:** Timpul de înregistrare disponibil poate diferi de timpul real.

### Expedierea înregistrărilor vocale

- 1 Odată ce ați terminat de înregistrat, puteți trimite clipul audio prin atingerea opțiunii Partajare.
- 2 Alegeți dintre **Bluetooth**, **E-mail**, **Gmail**, **Memento** și **Mesaje**. Atunci când selectați **E-mail**, **Google Mail** și **Mesaje**, înregistrarea vocală va fi adăugată la mesajul pe care-l scrieți și va fi trimisă în mod normal.

### Polaris Office

Polaris Office este o soluție profesională pentru biroul mobil ce le permite utilizatorilor vizualizarea comodă a unor tipuri variate de documente de serviciu, inclusiv fișiere Word, Excel și PowerPoint, oriunde, oricând, cu ajutorul dispozitivului mobil.

Atingeți  > **Polaris Office** din fila Aplicații.

# Utilitare

## Gestionare fișiere

Polaris Office le oferă utilizatorilor de telefoane mobile caracteristici comode de administrare a fișierelor, inclusiv posibilitatea de a copia, a muta, a lipi și a șterge fișiere și directoare chiar pe dispozitiv.

## Vizualizarea fișierelor


Utilizatorii de dispozitive mobile pot vizualiza acum cu ușurință o varietate largă de tipuri de fișiere, inclusiv documente Microsoft Office și Adobe PDF, chiar pe dispozitivele mobile. Atunci când vizualizați documente utilizând Polaris Office, obiectele și macheta rămân la fel ca în documentele originale.

## Convertor 3D

Vă puteți bucura de jocurile populare 2D în format 3D utilizând Convertorul 3D asigurat de motorul HRZ.

Jocurile pe care le-ați adăugat în lista Convertorului 3D vor fi transformate în conținut 3D în timp real, atunci când apăsați pur și

simplicu tasta rapidă 3D din partea dreaptă a telefonului.

- 1 Atingeți **Aplicații**  > **Convertor 3D** din fila Aplicații.
- 2 Atingeți  și selectați jocurile pe care ați dori să le alegeți.
- 3 Jocurile din lista Convertorului 3D pot fi jucate în format 3D.
  - În cazul în care aveți un joc personalizabil înregistrat, aveți posibilitatea de a seta Calitatea, Adâncimea 3D și Scala de adâncime în setările 3D.
- 4 Atingeți  de pe lista de jocuri.
- 5 Salvați setările efectuate.

**Observație:** Convertorul 3D poate fi utilizat numai pentru jocurile 2D bazate pe OpenGL.

**NOTĂ:** Conversia în format 3D nu presupune niciun cost pentru dvs.



# Web-ul




## Internet

Internetul vă oferă o lume a jocurilor rapidă și plină de culoare, muzică, știri, sport, divertisment și multe altele, direct pe telefonul mobil. Oriunde ați fi și orice v-ar plăcea.

**NOTĂ:** Se pot percepe taxe suplimentare la conectarea la aceste servicii și pentru descărcarea de conținut. Verificați tarifele cu furnizorul dvs. de rețea.

## Utilizarea barei cu instrumente Web

-  Atingeți pentru a reveni la pagina anterioară.
-  Atingeți pentru a trece la pagina următoare, la pagina la care v-ați conectat după pagina curentă. Aceasta este comanda opusă celei pe care o dați apăsând tasta **Înapoi**, care accesează pagina anterioară.

-  Atingeți pentru a merge la pagina de start.
-  Atingeți pentru a adăuga o nouă fereastră.
-  Atingeți pentru a deschide o listă de semne de carte salvate.

## Utilizarea opțiunilor

Atingeți **tasta Meniu**  pentru a vizualiza opțiunile.

**Reîmprospătare** – Actualizați pagina web actuală.

**Salvare între semnele de carte** – Adăugați pagina web curentă ca semn de carte.

**Partajare pagină** – Vă permite să partajați pagina Web cu alte persoane.

**Găsește la pagina** – Vă permite să găsiți litere sau cuvinte pe pagina Web curentă.

**Solicitare versiune desktop a site-ului** – Vă permite să vizualizați pagina Web pe desktop.

# Web-ul

## **Salvare pentru citire offline**

– Vă permite să salvați pagina Web curentă și s-o citiți offline mai târziu.

**Setări** – Afișează setările pentru Internet.






**Ieșire** – Vă permite să ieșiți din navigator.

# On-Screen Phone

## SOFTWARE LG

On-Screen Phone vă permite să vizualizați ecranul telefonului dvs. mobil de pe un PC prin intermediul unui USB sau al conexiunii Wi-Fi. Vă puteți controla de asemenea telefonul mobil de la PC utilizând mouse-ul sau tastatura.

## Pictogramele aplicației On-Screen Phone 3.0

-  Modifică preferințele On-Screen Phone.
-  Conectează telefonul mobil la PC sau îl deconectează.
-  Minimizați fereastra On-Screen Phone.
-  Maximizați fereastra On-Screen Phone.
-  Ieșiți din programul On-Screen Phone.

## Caracteristici On-Screen Phone

- **Transfer și control în timp real:** afișează și controlează ecranul telefonului dvs. mobil atunci când este conectat la PC.
- **Control mouse:** vă permite să vă controlați telefonul mobil utilizând mouse-ul pentru a face clic și a trage elemente pe ecranul PC-ului.
- **Introducere text cu tastatura:** vă permite să redactați un mesaj text sau o notă utilizând tastatura calculatorului.
- **Transfer de fișiere (de la telefonul mobil la PC):** trimite un fișier de pe telefonul mobil (de ex. Galerie, Video, Muzică și Polaris Office) pe PC. Este suficient să faceți clic dreapta pe fișier și să îl trageți pentru a-l trimite către PC.
- **Transfer de fișiere (de la PC la telefonul mobil):** trimite fișiere de la PC la telefonul mobil. Nu trebuie decât să selectați fișierele

# On-Screen Phone

pe care doriți să le transferați, să trageți și să le plasați în fereastra On-Screen Phone. Fișierele trimise sunt stocate în directorul OSP.

- **Înștiințări evenimente în timp real:** afișează o fereastră pop-up pentru a vă informa în legătură cu orice apeluri primite sau mesaje text, precum și cu înștiințări privind alarme și evenimente.

## Cum se instalează On-Screen Phone pe PC-ul dvs.

Vizitați **LG.com** (<http://www.lg.com>). Localizați caseta de căutare în colțul din dreapta sus și introduceți numărul modelului. Din lista **ASISTENȚĂ**, selectați modelul dvs. Derulați și selectați fila **OSP**, iar apoi faceți clic pe **DESCĂRCARE**. Când vi se solicită, selectați opțiunea **Rulare** pentru a instala aplicația On-Screen Phone pe PC-ul dvs.

## Cum se conectează telefonul mobil la PC

On-Screen Phone 3.0 furnizează conexiune prin USB și Wi-Fi. Vă rugăm să urmați instrucțiunile din programul Expert conexiune al OSP.

**NOTĂ:** Asigurați-vă că ați bifat caseta de validare On-Screen Phone din **Setări > Conexiune la PC > On-Screen Phone > On-Screen Phone**. Asigurați-vă că bateria se poate descărca mai rapid din cauza consumului curent dacă On-Screen Phone este conectat prin Wi-Fi.

Când vă conectați telefonul mobil la PC prin Mobile Hotspot și accesați o pagină de Internet pe PC, în funcție de planul dvs. de date DataPro, este posibil să suportați taxe suplimentare pentru date.

Accesul la Internet utilizând rețele Wi-Fi poate să nu funcționeze bine, în funcție de traficul din rețeaua respectivă. Când măriți fereastra On-

Screen Phone, afișajul de pe ecran poate să funcționeze mai greu.

### **Pentru a verifica conexiunea telefonului la PC**


După ce dispozitivele au fost conectate, trageți în jos bara de înștiințare din partea superioară a ecranului de start pentru a verifica starea conexiunii On-Screen Phone.

### **Pentru a vă deconecta telefonul de la PC**

Faceți clic pe  în partea stângă sus a ferestrei On-Screen Phone. Alternativ, trageți în jos bara de stare din partea de sus a ecranului de start și selectați **On-Screen Phone conectat > Deconectare On-Screen Phone**. Atingeți **Deconectare** în caseta de dialog pentru deconectare.

# Setări


## Accesați meniul Setări

- 1 Pe ecranul de start, atingeți  > **Setări de sistem.**
- 2 Selectați o categorie de setare și selectați o opțiune.

## WIRELESS ȘI REȚELE


Aici puteți administra caracteristicile Wi-Fi și Bluetooth. Puteți de asemenea configura rețele mobile și comuta la modul avion.

### < Wi-Fi >

- **Wi-Fi** – Activează Wi-Fi pentru a vă putea conecta la rețelele Wi-Fi disponibile.
- **Setări Wi-Fi** – Vă permite să configurați și să administrați punctele de acces fără fir. Setări înștiințările de rețea sau adăugați o rețea Wi-Fi. Ecranul de setări avansate Wi-Fi este accesat din ecranul de setări Wi-Fi. Atingeți tasta **Meniu**  și atingeți **Avansat.**

### **SFAT!** Modul de obținere a adresei MAC

Pentru a configura o conexiune în unele rețele wireless cu filtre MAC, este posibil să fie necesară introducerea adresei MAC a telefonului dvs. LG-P920 în router.

Puteți afla adresa MAC din următoarea interfață cu utilizatorul: atingeți **Setări sistem** > **Wi-Fi** > atingeți tasta **Meniu**  > **Avansat** > **Adresă MAC.**

### < Bluetooth >

Activați sau dezactivați caracteristica wireless Bluetooth. Pentru mai multe detalii, consultați informațiile despre Bluetooth.

### < Utilizare date >

Afișează gradul de utilizare a conexiunii de date și vă permite să personalizați setările pentru limita de date.

- **Date mobile** – Setări pentru utilizarea conexiunilor de date în orice rețea de telefonie mobilă.

- **Limită utilizare date mobile**  
– Setează o limită pentru utilizarea datelor mobile.
- **Ciclu utilizare date** – Personalizați setările pentru ciclul limită.

## Setări apel

Puteți configura setările de apel ale telefonului, precum redirectionarea apelurilor și alte caracteristici speciale oferite de furnizorul dvs.

- 1 Din ecranul de start, atingeți  > selectați **Setări**.
- 2 Atingeți **Apelare** și alegeți opțiunile pe care doriți să le reglați.

### < Numere cu apelare fixă >

Selectați **Numere cu apelare fixă** pentru a deschide și redacta o listă de numere care să poată fi apelate de pe telefon. Aveți nevoie de codul PIN 2, disponibil de la operatorul de rețea. Doar numerele din lista de apelare fixă pot fi apelate de pe telefonul dvs.

### < MESAGERIE VOCALĂ >


**Serviciu mesagerie vocală** – Vă permite să selectați serviciul de mesagerie vocală al furnizorului dvs.

**Setări mesagerie vocală** – Dacă utilizați serviciul de mesagerie vocală al furnizorului dvs., această opțiune vă permite să introduceți numărul de telefon utilizat pentru ascultarea și gestionarea mesageriei dvs. vocale.

### < SETĂRI ÎNCHEIERE APEL >

**Salvare numere necunoscute** – Dacă adăugați numere necunoscute la contacte după un apel, bifați această opțiune.

### <ALTE SETĂRI PENTRU APELURI>

**Respingere apeluri** – Setări pentru a respinge apelurile din listă sau toate apelurile. Dacă întocmiți o Listă de respingere apeluri, atingeți Listă respingere >  > Intrarea de respingere nouă. Apoi creați Intrarea de respingere nouă din Contacte, Istoric apeluri sau Număr nou.

## Setări

**Mesaje rapide** – Atunci când respingeți un apel, puteți trimite rapid un mesaj utilizând această funcție. Acest lucru este util dacă trebuie să răspundeți unui mesaj în timpul unei întâlniri.

**Redirecționare apel** – Puteți configura redirecționarea apelurilor dvs. dacă vorbiți la telefon, dacă nu răspundeți etc.

**Restricționare apeluri** – Selectați când doriți să restricționați apelurile. Introduceți parola pentru restricționarea apelurilor. Consultați operatorul de rețea în legătură cu acest serviciu.

**Durată apel** – Vizualizați durata tuturor apelurilor, a apelurilor efectuate, a apelurilor primite și a ultimului apel.

**Costuri apeluri** – Vizualizați taxele aplicate apelurilor dvs. (Acest serviciu depinde de rețea: unii operatori nu acceptă această funcție.)

### Setări de apel suplimentare

– Acestea vă permit să modificați următoarele setări:

- **ID apelant:** Alegeți dacă afișați numărul propriu la efectuarea unui apel.
- **Apel în așteptare:** Dacă opțiunea Apel în așteptare este activată, telefonul vă va înștiința în legătură cu un apel primit când sunteți în altă convorbire. (Aceasta depinde de furnizorul dvs. de rețea.)

### < SETĂRI APEL VIDEO >

Puteți modifica **Imagine apel video**, **Difuzor** sau **Comutare automată la apel video**.

### < Mai multe... >

**Mod avion** – După setarea Modulului avion, toate conexiunile wireless sunt dezactivate.

**Hotspot Wi-Fi portabil** – Vă permite să partajați o rețea mobilă prin Wi-Fi și puteți configura setările pentru hotspotul Wi-Fi portabil.

**Rețele mobile** – Setează opțiunile pentru roaming de date, mod și operatori rețea, nume de puncte de acces (APN) etc.

**VPN** – Afișează lista de Rețele Private Virtuale (Virtual Private Networks - VPN) pe care ai configurat-o anterior. Vă permite să adăugați diferite tipuri de VPN.

**NOTĂ:** Trebuie să setați un PIN de blocare ecran sau o parolă înainte de utiliza stocarea acreditării.

## DISPOZITIV

< Sunet >

- **Profil sunet** – Puteți alege între **Sunet**, **Numai vibrație** sau **Silentios**.
- **Volum** – Puteți gestiona volumul pentru muzică, video, jocuri, alte fișiere media, tonuri de apel, notificări, Feedback la atingere și sistem.

## SUNET APEL ȘI NOTIFICĂRI

- **Ton de apel telefon** – Vă permite să setați tonul de apel implicit pentru apelurile primite.
- **Sunet de notificare** – Vă permite să vă setați sunetul implicit pentru notificare.
- **Ton de apel cu vibrație** – Răspuns cu vibrație pentru apeluri și notificări.
- **Ora de liniște** – Setați orele între care să fie dezactivate toate sunetele, cu excepția alarmei și media.

## ATINGEȚI FEEDBACK-UL & SISTEMUL

- **Sunete atingere taste** – Vă permite să setați telefonul să redea tonuri când utilizați tastatura de apelare pentru a forma numere.
- **Sunete atingere** – Vă permite să setați telefonul să redea un sunet atunci când atingeți butoane, pictograme și alte elemente de pe ecran care reacționează la atingerea dvs.

# Setări

- **Sunete la blocarea ecranului**  
– Vă permite să setați telefonul să redea un sunet la blocarea sau la deblocarea ecranului.

- **Vibrație la atingere** – Selectați dacă doriți ca telefonul să vibreze atunci când atingeți butoanele și tastele.

## < Afișaj >

- **Luminozitate** – Reglați luminozitatea ecranului.
- **Orientare** – Setați să se comute orientarea automat atunci când rotiți telefonul.
- **Expirare ecran** – Setați ora pentru expirarea ecranului.
- **Tip font** – Selectați tipul fontului dorit.
- **Dimensiune font** – Modificați dimensiunea afișată.
- **Lumină tastă frontală** – Setați timpul de aprindere a LED-ului tastei frontale.

## SENZOR

- **Calibrare senzor de mișcare**  
– Îmbunătățește acuratețea înclinării și vitezei senzorului.

## SETĂRI 3D

- **Pop-up de avertizare** – Verificați semnul pentru a afișa pop-up-ul de avertizare pentru 3D.

## < Ecran de start >

Selectați o imagine de fundal pentru Ecranul de start. Puteți seta Animație, Efect ecran sau Imagine de fundal.

## < Ecran de blocare >

Setați modul de deblocare a ecranului.

- **Selectare blocare ecran** – Setați un model de deblocare pentru a vă securiza telefonul. Acesta deschide un set de ecrane care vă ghidează pentru stabilirea unui model de deblocare a ecranului.  
- **Niciunul:** Dezactivați blocarea ecranului.

- **Glisare:** Setați pentru utilizarea blocării ecranului fără PIN, parolă, model sau detectare față.
- **Model:** Setați un model de deblocare pentru deblocarea ecranului.
- **PIN:** Setați un PIN (numeric) pentru deblocarea ecranului.
- **Parolă:** Setați afișarea propriului dvs. mesaj pentru ecranul blocat.

#### < Gesturi >

**Mută elementele ecranului de start** – Țineți atins un element, apoi înclinați aparatul pentru a muta elementul în ecranele de start sau aplicații.

**Sensibilitate înclinare** – Testați și reglați sensibilitatea senzorului de înclinare pentru ecranul de start și aplicații.

**Apeluri primite în modul Silențios**  
– Răsturnați dispozitivul pentru ca acesta să nu sune la primirea apelurilor.

#### **Amânare sau oprire alarmă**

– Răsturnați dispozitivul pentru a amâna sau opri alarma.

**Înterupe videoclip** – Răsturnați aparatul pentru a întrerupe redarea videoclipului.

**Asistență** – Asistență pentru funcțiile de tip gesturi.

#### < Stocare >

Vizualizați informațiile din memorie ale dispozitivului dvs. și cardul de memorie. Puteți de asemenea formata stocarea USB și cardul de memorie.

#### **AVERTISMENT**

Formatarea unui card de memorie va șterge permanent toate datele de pe cadrul de memorie.

- **CARD SD** – Verificați spațiul total disponibil pe cardul SD. Atingeți Dezinstalare card SD pentru scoaterea în siguranță. Ștergere card SD, dacă doriți să ștergeți toate datele de pe acesta.

# Setări

## < Economisire energie >

De aici puteți gestiona bateria și puteți verifica elementele de economisire a energiei. Puteți verifica, de asemenea, modul de utilizare a bateriei.

- **Activare economisire energie**  
– Activați modul de economisire a energiei pentru a limita utilizarea unor resurse ale sistemului.
- **Sugestii economisire energie**  
– Aflați cum să reduceți consumul de energie al bateriei prin utilizarea elementelor de economisire a energiei.

## ELEMENTE ECONOMISIRE ENERGIE

Setați pentru activarea modului de economisire a energiei în funcție de setările dvs. personalizate.

## INFORMAȚII DESPRE BATERIE

Vizualizați cantitatea de energie consumată de dispozitivul dvs.

## < Aplicații >

Puteți vizualiza și administra aplicațiile.

## PERSONAL

### < Conturi și sincronizare >

Permite aplicațiilor să sincronizeze date în fundal, indiferent dacă lucrați activ în acestea. Debifarea acestei setări poate economisi energia bateriei și diminuează (dar nu elimină) utilizarea datelor.

### < Servicii de localizare >

Modificarea setărilor pentru funcționalitatea GPS.

- **Serviciul de localizare al Google**  
– Dacă selectați Serviciul de localizare al Google, telefonul dvs. determină locația aproximativă utilizând Wi-Fi și rețele mobile. Când selectați această opțiune, sunteți întreat(ă) dacă vă dați acordul ca Google să utilizeze locația dvs. atunci când oferă aceste servicii.

- **Sateți GPS** – Dacă selectați Sateți GPS, telefonul determină locația dvs. cu acuratețe la nivel de stradă.
- **Localizare și căutare Google** – Setează dispozitivul pentru utilizarea locației curente pentru căutarea Google și alte servicii Google.

### < Securitate >

Modificați setările pentru securizarea dispozitivului dvs. și cardul SIM sau USIM.

### BLOCARE CARTELĂ SIM

- **Blocare cartelă SIM** – Blocați cartela SIM sau schimbați PIN-ul cartelei SIM.
  - **Blocare cartelă SIM:** Activați sau dezactivați caracteristica de blocare cu PIN pentru a solicita PIN-ul înainte de a utiliza dispozitivul.
  - **Schimbare PIN SIM:** Modificați setările pentru securizarea dispozitivului dvs. și a cardului SIM.

### PAROLE

- **Afișare parolă la tastare** – Parola se afișează pe măsură ce o tastezi.

### ADMINISTRAREA TELEFONULUI

- **Administratori telefon** – Vizualizați administratorii telefonului configurați pe dispozitivul dvs. Puteți activa administratorii dispozitivului pentru a aplica noile politici pentru dispozitivul dvs.
- **Surse necunoscute** – Vizualizați administratorii telefonului configurați pe dispozitivul dvs. Puteți activa administratorii dispozitivului pentru a aplica noile politici pentru dispozitivul dvs.

### STOCARE ACREDITARE

- **Acreditări de încredere** - Selectați certificate și acreditări pentru a asigura utilizarea sigură a diferitelor aplicații.
- **Instalare din memorie** -Instalați certificate criptate stocate în dispozitivul de stocare USB.

# Setări

- **Ștergere acreditări** – Ștergeți toate conținuturile de acreditări de pe dispozitiv și resetați parola.

## < Limbă & introducere >

Utilizați setările de limbă și introducere pentru a selecta limba pentru textul de pe telefon și pentru configurarea tastaturii de pe ecran, inclusiv cuvintele pe care le-ați adăugat la dicționarul acestuia.

## <Salvare de siguranță & resetare>

Modificați setările de administrare a setărilor și datelor dvs.

## COPIE DE SIGURANȚĂ ȘI RESTAURARE

Modificați setările de administrare a setărilor și datelor dvs.

### **Creează copie de siguranță**

– Setări pentru a crea o copie de siguranță a setărilor și datelor aplicațiilor dvs. pe serverul Google.

- **Cont copie de siguranță**  
– Adăugați și vizualizați contul dvs. Google pentru a efectua copii de siguranță ale datelor dvs.
- **Restaurare automată** – Setări pentru a restaura setările și datele aplicațiilor la reinstalarea aplicațiilor pe dispozitivul dvs.

## DATE PERSONALE

- **Resetare date din fabrică**  
– Resetați setările efectuate la valorile implicite stabilite din fabrică și ștergeți toate datele dvs. Dacă resetați telefonul astfel, vi se va solicita să reintroduceți același tip de informații pe care le-ați introdus atunci când ați pornit pentru prima dată Android.

**NOTĂ:** Dacă selectați Resetare date din fabrică, toate datele personale din memoria de sistem a telefonului dvs. vor fi șterse, inclusiv informațiile despre contul dvs. Google și orice alte conturi, datele și setările sistemului/aplicațiilor dvs., precum și orice aplicații descărcate și licențele DRM. Resetarea telefonului nu șterge nicio actualizare de software de sistem descărcată și niciun fișier de pe cardul microSD sau din memoria internă, cum ar fi muzică sau fotografii.

Prin urmare, dacă doriți să ștergeți toate datele din memoria internă în timp ce resetați telefonul, selectați caseta de validare „Ștergere memorie internă”.

## SISTEM

### < Dată & Oră >

Utilizați setările Dată & oră pentru a seta modul de afișare a datei. Puteți, de asemenea, să utilizați aceste setări pentru a configura ora și fusul

orar al zonei dvs. mai degrabă decât să obțineți ora curentă de la rețeaua mobilă.

- **Dată și oră automate**  
– Actualizați automat ora când ați setat un fus orar.
- **Fus orar automat** – Actualizați automat ora când comutați între fusuri orare.
- **Setare dată** – Setati data curentă manual.
- **Setare oră** – Setati manual ora curentă.
- **Selectare fus orar** – Setati fusul dvs. orar.
- **Utilizare format de 24 de ore**  
– Setati afișarea orei în format de 24 de ore.
- **Selectare format dată** – Selectați un format pentru dată.

### < Accesibilitate >

Utilizați setările Accesibilitate pentru a configura orice plug-in de accesibilitate pe care l-ați instalat pe telefon.

# Setări

**NOTĂ:** necesită plug-in-uri suplimentare.

## SISTEM

- **Text mare** – Setează dimensiunea textului la caractere mari.
- **Butonul de Pornire încheie apelurile** – Setează dispozitivul pentru a încheia un apel atunci când apăsați tasta Pornire/Blocare.
- **Orientare** – Setează dacă să rotiți sau nu conținutul automat atunci când este rotit dispozitivul.
- **Atingeți și țineți întârziat** – Setează durata de recunoaștere pentru atingerea și menținerea apăsat a ecranului.
- **Instalare scripturi Web** – Setează aplicațiile pentru a instala scripturile Web pentru a face conținutul Web al acestora mai accesibil.

## < Conexiune PC >

### CONEXIUNE USB

- **Tipul conexiunii USB** – Puteți seta modul dorit (**Doar încărcare**,

**Stocare în masă, Partajare conexiune Internet prin USB sau Software LG).**

- **Întreabă la conectare** – Întreabă pentru a confirma modul de conexiune USB la conectarea la un computer.
- **Asistență** – Vizualizați informații despre utilizarea tipului de conexiune USB.

### SOFTWARE LG

- **On-Screen Phone** – Afișarea ecranului și modul de control al telefonului de la PC sunt disponibile prin USB, Bluetooth sau conexiune Wi-Fi.
- **PC Suite** – Bifați această casetă de validare pentru a utiliza LG PC Suite cu o conexiune Wi-Fi. Vă rugăm să rețineți că rețeaua Wi-Fi trebuie să fie conectată pentru LG PC Suite prin conexiunea Wi-Fi din fila SETĂRI REȚELE.

### <Opțiuni dezvoltator>

Schimbați setările pentru dezvoltarea aplicației.

- **Depanare USB** – Selectați conectarea dispozitivului dvs la un PC cu ajutorul unui cablu USB. Aceasta este efectuată pentru dezvoltarea aplicației.
- **Dezvoltare ID dispozitiv** – Vizualizați ID-ul de dezvoltare al dispozitivului dvs.
- **Păstrare activ** – Ecranul nu va fi în repaus niciodată în timpul încărcării.
- **Acceptă locații false** – Acceptă locații false și trimiterea informațiilor despre servicii la un manager de localizare pentru testare. Aceasta este efectuată pentru dezvoltarea aplicației.
- **Parolă siguranță desktop** – Setează o parolă pentru a securiza copia de siguranță a datelor.
- **Afișare date atingere** – Setează pentru a afișa coordonatele și urmele cursorului atunci când atingeți ecranul.
- **Afișare atingere** - Setează afișarea indicatorului atunci când atingeți ecranul.
- **Afișare actualizări ecran** – Setează luminarea intermitentă a zonelor ecranului atunci când acestea sunt actualizate.
- **Afișare utilizare CPU** – Setează o listă cu toate procesele active.
- **Forțare Redare GPU** – Setează utilizarea accelerării hardware 2D pentru a îmbunătăți performanța grafică.
- **Scală animație fereastră** – Selectați viteza de deschidere și închidere a ferestrelor pop-up.

## INTERFAȚA CU UTILIZATORUL

- **Activare mod strict** – Setează ecranul dispozitivului să lumineze intermitent atunci când aplicațiile efectuează operațiuni îndelungate.
- **Scală tranziție animație** – Selectați o viteză de comutare între ecrane.

# Setări

## APLICAȚII

- **Fără păstrarea activităților**
  - Setați la final o aplicație care rulează atunci când lansați o aplicație nouă.
- **Limită Procese fundal** – Setați limitarea numărului de procese care se pot derula în fundal.
- **Afișează toate ANR-urile** – Setați dispozitivul pentru alertarea la aplicațiile care nu răspund dintre cele care se derulează în fundal.

### < Despre telefon >

Vizualizați informațiile legale și verificați starea și versiunea software-ului telefonului.

# Actualizare software telefon

## Programul de actualizare al software-ului telefonului mobil LG de pe Internet

Pentru informații suplimentare referitoare la utilizarea acestei funcții, vizitați <http://update.lgmobile.com> sau <http://www.lg.com/common/index.jsp> → selectați țara și limba.

Această caracteristică vă permite să realizați comod actualizarea firmware-ului pe telefonul dvs. cu o versiune mai nouă de pe Internet, fără a fi necesar să vizitați un centru de service. Această caracteristică va fi disponibilă numai dacă și când LG pune la dispoziție o versiune mai nouă a firmware-ului disponibil pentru dispozitivul dvs.

Deoarece programul de actualizare firmware a telefonului mobil necesită întreaga atenție a utilizatorului pe durata procesului de actualizare, asigurați-vă că urmăriți toate instrucțiunile și notele care apar pentru fiecare pas, înainte de a continua. Rețineți că deconectarea

cablului de date USB sau a bateriei în timpul procesului de upgrade poate produce avariarea gravă a telefonului dvs. mobil.

**NOTĂ:** LG își rezervă dreptul de a efectua actualizări firmware disponibile numai pentru modelele selectate la discreția sa și nu garantează disponibilitatea celei mai noi versiuni a firmware-ului pentru toate modelele de telefoane.

## Actualizarea software-ului pentru telefoane mobile LG prin protocolul Over-the-Air (OTA)

Această caracteristică vă permite să actualizați comod software-ul telefonului dvs. la o versiune mai nouă prin OTA, fără conectare prin cablu de date USB. Această caracteristică va fi disponibilă numai dacă și când LG pune la dispoziție o versiune mai nouă a firmware-ului disponibil pentru dispozitivul dvs.

Mai întâi puteți verifica versiunea software de pe telefonul dvs.

## Actualizare software telefon

mobil: **Setări de sistem > Despre telefon > Actualizare software > „Verifică, acum, pentru actualizare”**.

Puteți, de asemenea, amâna actualizarea cu 1 oră, 4 ore, 8 ore sau cu 1 zi. În acest caz, aplicația vă va solicita să efectuați actualizarea atunci când este momentul. Puteți, de asemenea, efectua manual o actualizare.

**NOTĂ:** Această caracteristică depinde de furnizorul dvs. de servicii de rețea, de regiune și de țară.

## Drepturi de autor și mărci comerciale


Drepturile pentru toate tehnologiile și produsele din componența acestui dispozitiv sunt proprietatea deținătorilor respectivi:

- Bluetooth® este o marcă comercială înregistrată a Bluetooth SIG, Inc.
- microSD și sigla microSD sunt mărci comerciale ale SD Card Association.
- Google, Android, Google Search, Google Calendar, Google Maps, Google Latitude, Google Mail, YouTube, Google Talk și Play Store sunt mărci comerciale ale Google, Inc.
- Wi-Fi este o marcă comercială înregistrată a Wireless Fidelity Alliance, Inc.
-  Conține tehnologie Adobe® Flash® Player creată de Adobe Systems Incorporated.
- DivX Mobile

**DIVX**  
HD

DESPRE VIDEO DIVX: DivX® este un format video digital creat de DivX, Inc. Acesta este un dispozitiv oficial DivX Certified® care redă înregistrări video în format DivX. Vizitați [www.divx.com](http://www.divx.com) pentru informații suplimentare și instrumente software pentru convertirea fișierelor în videoclipuri DivX.

DESPRE DIVX VIDEO-ON-DEMAND: Acest dispozitiv DivX Certified® trebuie să fie înregistrat pentru a putea reda filme achiziționate în format DivX Video-on-Demand (VOD). Pentru a genera codul de înregistrare, localizați secțiunea DivX VOD în meniul de configurare al dispozitivului dvs. Accesați [vod.divx.com](http://vod.divx.com) pentru informații suplimentare despre modul de finalizare a înregistrării.

DivX Certified® pentru a reda conținut DivX® video de până la HD 720p, inclusiv conținut nremium. Poate reda videoclipuri  până la 1920x1080.

DivX®, DivX Certified® și siglele

# Drepturi de autor și mărci comerciale

asociate sunt mărci comerciale ale DivX, Inc. și sunt utilizate sub licență. Acoperite de unul sau mai multe dintre următoarele brevete S.U.A.: 7.295.673; 7.460.668; 7.515.710; 7.519.274


## Observație!

### Software Open Source

Pentru a obține codul corespunzător al sursei sub GPL, LGPL, MPL și alte licențe open source, vă rugăm să vizitați <http://opensource.lge.com/> Toți termenii licenței, declinările de responsabilitate și înștiințările la care se face referire sunt disponibile pentru a fi descărcate alături de codul sursă.

- Wi-Fi® și Wi-Fi Protected Access® sunt mărci comerciale înregistrate ale Wi-Fi Alliance.
- DTS 2.0 Channel  
 Fabricat sub licență de la DTS Licensing

Limited. DTS și simbolul sunt mărci comerciale înregistrate, iar siglele DTS 2.0 Channel și DTS sunt mărci comerciale ale DTS, Inc. Produsul include software. © DTS, Inc. Toate drepturile rezervate.

- Dolby Digital Plus  
 Fabricat sub licență de la Dolby Laboratories.  
Dolby și simbolul dublu D sunt mărci comerciale ale Dolby Laboratories.

## Accesorii

Aceste accesorii sunt disponibile pentru a fi utilizate cu LG-P920.

(Articolele descrise mai jos pot fi opționale.)

### Încărcător



### Cablu de date

Conectați telefonul LG-P920 și PC-ul.



### Baterie



### Ghidul utilizatorului

Aflați mai multe despre telefonul dvs. LG-P920.



### Căști stereo



#### NOTĂ:

- Utilizați întotdeauna accesorii LG originale.
- Încălcarea acestor dispoziții duce la anularea garanției.
- Accesoriile pot varia în funcție de regiune.

## Date tehnice

Temperatura ambiantă de funcționare

**Max:** +55°C (descărcare), +45°C (încărcare)

**Minimă:** -10° C

## Depanarea

Acest capitol enumeră unele probleme pe care le puteți întâlni în timpul utilizării telefonului. Unele probleme necesită contactarea telefonică a furnizorului de servicii, dar majoritatea sunt ușor de remediat chiar de către dvs.

Mesaj	Cauze posibile	Măsuri de remediere posibile
Eroare SIM	Nu există cartelă SIM în telefon sau aceasta este introdusă incorect.	Asigurați-vă că SIM-ul este introdus corect.
Nu există conexiune la rețea/Se pierde rețeaua	Nivel scăzut al semnalului în afara zonei de rețea GSM.	Deplasați-vă într-o zonă deschisă sau spre o fereastră. Verificați harta de acoperire a operatorului de rețea.
	Operatorul a aplicat noi servicii	Verificați dacă cartela SIM este mai veche de 6-12 luni. În acest caz, schimbați cartela SIM la cea mai apropiată filială a furnizorului de rețea.
Codurile nu corespund	Pentru a schimba un cod de securitate va trebui să confirmați noul cod introducându-l din nou.	Codul implicit este [0000]. Dacă uitați codul, contactați furnizorul de servicii.
	Cele două coduri pe care le-ați introdus nu se potrivesc.	

# Depanarea

Mesaj	Cauze posibile	Măsuri de remediere posibile
Nu poate fi setată o aplicație	Neacceptată de furnizorul de servicii sau este necesară înregistrarea.	Contactați furnizorul de servicii.
Apelurile nu sunt disponibile	Eroare de apelare	Rețeaua nouă nu este autorizată.
	Cartelă SIM nouă introdusă	Verificați dacă există restricții noi.
	Limită de încărcare preplătită atinsă	Contactați furnizorul de servicii sau resetați limita cu PIN 2.
Telefonul nu poate fi pornit	Tasta Pornit/Oprit menținută apăsată suficient timp	Mențineți apăsată tasta Pornit/Oprit cel puțin două secunde.
	Bateria nu este încărcată	Păstrați încărcătorul atașat o durată mai mare de timp. Curățați contactele.
	Contactele bateriei sunt murdare	Scoateți bateria și introduceți-o din nou.

Mesaj	Cauze posibile	Măsurile de remediere posibile
Eroare de încărcare	Bateria nu este încărcată.	Încărcați bateria.
	Temperatura exterioară este prea ridicată sau prea scăzută	Asigurați-vă că telefonul se încarcă la temperatura normală.
	Probleme de contact	Verificați încărcătorul și conexiunea la telefon. Verificați contactele bateriei și curățați-le dacă este necesar.
	Nu există tensiune	Cuplați încărcătorul la altă priză.
	Încărcător defect	Dacă încărcătorul nu se încălzește, înlocuiți-l.
	Încărcător ales greșit.	Utilizați doar accesorii LG originale.
	Baterie defectă.	Înlocuiți bateria.
Numărul nu este permis	Este activată funcția Număr cu apelare fixă.	Verificați setările.
Imposibil de primit/trimis SMS-uri și imagini	Memorie plină	Ștergeți câteva mesaje din telefon.

# Depanarea

Mesaj	Cauze posibile	Măsurile de remediere posibile
Fișierele nu se deschid	Format fișier neacceptat	Verificați formatele de fișier care sunt acceptate
Cardul SD nu funcționează	Sunt acceptate sistemele de fișiere FAT16, FAT32	Verificați sistemul de fișiere al cardului SD prin intermediul cititorului de card sau ștergeți cardul SD utilizând telefonul
Ecranul nu pornește când primesc un apel.	Problemă a senzorului de proximitate	Dacă utilizați folie de protecție sau husă, verificați dacă este acoperită zona din jurul senzorului de proximitate. Asigurați-vă că zona din jurul senzorului de proximitate este curată.
Fără sunet	Mod vibrații sau silențios	Verificați starea setării meniului de sunet pentru a vă asigura că nu sunteți în modul vibrații sau silențios.
Apelul se închide sau se blochează	Problemă intermitentă software	Scoateți și reintroduceți bateria. Porniți telefonul. Dacă telefonul este blocat și nu funcționează, mențineți apăsată tasta Pornire/Blocare timp de 10 secunde pentru a-l opri. Apoi apăsați din nou tasta Pornire/Blocare timp de 3 secunde pentru a reporni telefonul. Încercați să efectuați serviciul de actualizare software prin intermediul site-ului Web.



English

# LG-P920 Quick Reference Guide

This manual contains information on Android Ice Cream Sandwich Operating System version 4.0.

- Some parts of this manual may not apply to your phone, depending on its software or your service provider.
- This handset is not recommended for the visually-impaired because it has a touch-screen keypad.
- Copyright ©2013 LG Electronics, Inc. All rights reserved. LG and the LG logo are registered trademarks of LG Group and its related entities. All other trademarks are the property of their respective owners.
- Google Search, Maps, Google Mail, YouTube, and Google Talk™ are trademarks of Google, Inc.



# Getting to know your phone

To turn on the phone, hold down the **Power** key for 3 seconds. To turn off the phone, hold down the **Power** key for 3 seconds, touch **Power off** and touch **OK**.

**Earpiece**

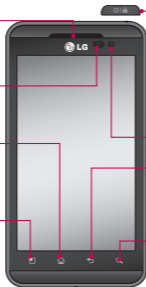
**Proximity Sensor**

**Home key**

- Return to home from any screen.

**Menu key**

- Check available options.



**Power/Lock key**

- Switch your phone on/off by holding this key down.
- Short press to lock/unlock the screen.

**Inner camera lens**

**Back key**

- Return to the previous screen.

**Search key**

- Search the web and contents in your phone.


## **NOTE: Proximity sensor**

When receiving and making calls, the proximity sensor automatically turns the backlight off and locks the touch screen by sensing when the phone is near your ear. This extends battery life and prevents you from unintentionally activating the touch screen during calls.

**⚠ WARNING:** Placing a heavy object on the phone or sitting on it can damage its LCD and touch screen functions.

Do not cover the protective film on the LCD's proximity sensor. This could cause the sensor to malfunction.

**⚠ WARNING:** Do not cover the LCD proximity sensor with protective film. This could cause the sensor to malfunction.

**TIP!** Touch the **Menu key**  whenever you tap an application to see what options are available. If the LG-P920 displays an error message when you use it, or if you cannot turn it on, remove the battery, put it back in, then turn it on again after 5 seconds.

**Stereo earphone connector**



**Power/Lock key**

**Volume keys**

- On the home screen: control ringer volume.
- During a call: control your earpiece volume.
- When playing music: control volume at any time.



**Charger, micro USB cable connector**

**HDMI**

**3D key**

- Access 3D Space directly by holding this key down.
- In Camera mode: take a photo by pressing this key.

**Battery**

**SIM card slot**

**microSD memory card slot**



**Back cover**

**Flash**

**Camera lens**

# Your Home screen

## Unlock screen

To wake up your phone, press the **Power/Lock** key. The lock screen will appear. Touch and slide the lock screen in any direction to unlock your home screen. The last screen you viewed will open.


## Home

Simply swipe your finger to the left or right to view the panels. You can customise each panel with Apps, Downloads, Widgets and Wallpapers.


**NOTE:** Some screen images may vary depending on your phone provider.

On your home screen, you can view quick keys on the bottom of the screen. Quick keys provide easy, one-touch access to the functions you use most.

 Touch the **Phone** icon to bring up the touch-dialling pad to make a call.

 Touch to open your **contacts** icon.

 Touch the **Messaging** icon to access the messaging menu. You can create a new message here.


 Touch the **Apps** icon to view all the installed applications. Just touch to scroll through your applications. To open any application, simply touch the icon in the applications list.

**NOTE:** Pre-loaded applications may vary depending on your phone's software or your service provider.

## Google Account Set-up

The first time you open the Google application on your phone, you will be required to sign in with your existing Google account. If you do not have a Google account, you will be prompted to create one.

## Creating your Google account

- 1 On the home screen, touch  to open the applications menu.
- 2 Select a Google application (such as **Gmail**) > select **New** to create a new account.

If you have a Google account, touch Existing, enter your email address and password, then touch Sign in.


Once you have set up your Google account on your phone, your phone automatically synchronises with your Google account on the web.

Your phone is synchronised with your contacts, Gmail messages, Calendar events and other information from these applications and services on

the web. (This depends on your synchronisation settings.)

After signing in, you can use Gmail™ and take advantage of Google services on your phone.

## 3D Space

Press and hold the 3D key on the right side of the phone to access  3D Space. It will show you 3D content such as YouTube 3D, 3D Gallery, 3D Camera and 3D guide.

## HDMI

HDMI (High Definition Multimedia Interface) is a compact audio/video interface for transmitting uncompressed digital data. If you connect your phone to a TV or monitor using an HDMI cable, you can transmit images or video files with the video player/image viewer of your phone and see them on the TV or monitor. You can also play 3D content on a 3D TV or monitor.

# Your Home screen

**NOTE:** It may take time to play media files depending on the device connected to your phone. Files may not be played properly when using a non-HDMI certified cable or product. The image orientation you set on your phone is also used on the device.

3D content may not be transmitted automatically if your phone and 3D TV support different HDMI versions. In this case, you can change the 3D settings of TV referring to the TV user's manual. When using a HDMI cable, 3D video playback, 3D camera preview, or 3D video camera preview is displayed only on a TV or monitor. HDMI OUT may not be supported from some of files due to request from copyright owner.

If your phone data is not displayed properly on the device due to a sync issue, you need to change the resolution of your phone.

## PC connections with a PC data cable

Learn to connect your device to a PC with a PC data cable in USB connection modes. By connecting the device to a PC you can transfer data to and from your device directly and use the PC software (LG PC Suite).


### Sync your phone with your computer

To synchronise your phone with your PC using the USB cable, you need to install the PC software (LG PC Suite) on your PC. Download the program from the LG website ([www.lg.com](http://www.lg.com)).

- 1 Use the USB data cable to connect your phone to the PC. The **USB connection type** list will appear; select **LG software**.
- 2 Run the LG PC Suite program on your PC. Refer to the PC software (LG PC Suite) help for more information.

**NOTE:** The LG integrated USB driver is required to connect an LG device to a PC. It is installed automatically when you install the LG PC Suite software.



### Transferring music, photos and videos using USB mass storage mode

- 1 Connect the LG-P920 to a PC using a USB cable.
- 2 If you haven't installed LG Android Platform Driver on your PC, you need to change the settings manually. On the Home screen, touch **Menu Key**  **System settings > PC connection > USB Connection type**, then select **Mass storage**.
- 3 You can view the mass storage content on your PC and transfer the files.

## Troubleshooting guide

If the phone is locked and does not work, press and hold the Power/Lock key for 10 seconds to turn it off. Then, press the Power/Lock key again for 3 seconds to reboot the phone.

# Camera

To open the Camera application, From the Home screen, touch the  > Camera .

## Getting to know the viewfinder (Camera Mode)

**Brightness** – This defines and controls the amount of sunlight entering the lens. Slide the brightness indicator along the bar, towards “-” for a lower brightness image, or towards “+” for a higher brightness image.

**Cheese shutter** – Say Cheese when you get ready to take a photo.

**Camera Switch** – Allows you to switch between the front-facing and back-facing cameras.



**Transition between 2D - 3D modes** – Touch this icon to switch between 3D camera mode and 2D camera mode.

**Capture** – Allows you to take a photo.

**Video mode** – Touch this icon to switch to video mode.

**Gallery** – This enables you to access your saved photos and videos within the camera mode. Simply tap and your Gallery will appear on the screen.

**Settings** – Tap this icon to open the settings menu.

**Flash** – Allows you to turn on the flash when taking a photo in a dark place.

**TIP!** You can close all shortcut options to give a clearer viewfinder screen. Just touch the centre of the viewfinder once. To restore the options, touch the screen again.

## Getting to know the viewfinder (Video Mode)

**Brightness** – This defines and controls the amount of sunlight entering the lens. Slide the brightness indicator along the bar, towards “-” for a lower brightness video, or towards “+” for a higher brightness video.

**Zoom** – Zoom in or zoom out.

**Camera Switch** – Allows you to switch between the front-facing and back-facing cameras.



**Transition between 2D - 3D modes** – Touch to switch between 3D video mode and 2D video mode.

**Start recording** – Allows you to start recording.

**Camera mode** – Touch this icon to switch to camera mode.

**Settings** – Tap this icon to open the settings menu.

**Gallery** – This enables you to access your saved photos and videos from within the video camera mode. Simply tap and your Gallery will appear on the screen.

**Flash** – Allows you turn on the flash when recording video in a dark place.

**TIP!** You can close all shortcut options to give a clearer viewfinder screen. Just touch the centre of the viewfinder once. To restore the options, touch the screen again.


## Important notice

Please check this section to see if any problems you have had with your phone are described, before taking the phone in for servicing or calling a service representative.

### 1. Managing Phone memory

When the available space in your phone memory is less than 10%, your phone can't receive new messages. You will need to delete some data from your phone memory, such as applications or messages, to provide more memory space.

#### To uninstall applications:

- 1 Touch  > **Settings** from the Apps tab > **Apps** from the DEVICE category.
- 2 Once all applications appear, scroll to and select the application you want to uninstall.
- 3 Touch **Uninstall**.



#### WARNING

If you delete your data stored on the internal SD card of your phone, you cannot restore it using the Factory data reset option (Settings > Backup & Reset > Factory data reset > Erase internal memory > Reset phone).

### 2. Optimising battery life


You can extend your battery's life by turning off features that you don't need that run in the background. You can also monitor how applications and system resources use battery power.

#### To extend the life of your battery:


- Turn off radio communications that aren't in use. Turn off Wi-Fi, Bluetooth or GPS when not in use.
- Turn down screen brightness and set a shorter screen timeout.
- Turn off automatic syncing for Google Mail, Calendar, Contacts and other applications.

- Some applications you have downloaded may reduce your battery's life.

### To check the battery charge level:

- 1 On the home screen, Touch  > **Settings** from Apps tab > **About phone** > **Battery**.
- 2 The battery status (charging, discharging) and level (as a percentage of a full charge) are displayed at the top of the screen.

### To monitor and control battery use:

- 1 On the home screen, Touch  > **Settings** from Apps tab > **About phone** > **Battery** > **Battery use**.
- 2 The top of the screen displays the battery usage time. This is either how long since your phone was last connected to a power source or, if connected to a power source, how long since your phone last ran on battery power. The body of the screen

lists the applications or services using battery power, from highest consumption to least.

## 3. Using folders

You can combine several app icons in a folder. Drop one app icon over another on a Home screen, and the two icons will be combined.

**NOTE:** After you open an app, you can usually adjust its settings by choosing items from its Menu icon near the top or bottom of the screen.

## 4. Before installing an open source application and OS

If you install an open source OS on your phone and do not use the OS provided by the manufacturer, your phone may malfunction.

## Important notice

### **WARNING**

If you install and use an OS other than the one provided by the manufacturer, it may cause your phone to malfunction. In addition, your phone will no longer be covered by the warranty.

### **WARNING**

To protect your phone and personal data, only download applications from trusted sources such as Play Store. If some applications are incorrectly installed on your phone, your phone may not work properly, or serious errors may occur. You will need to remove these applications and all their data and settings from the phone.

## 5. Using unlock pattern

Set unlock pattern to secure your phone. This opens a set of screens that guide you through drawing a screen unlock pattern.

You can draw your own unlock pattern by connecting four or more dots.

If you set a pattern, the phone screen will lock. To unlock the phone, enter the pattern you have set on the screen.

**Caution:** Create a Google Mail account first, before setting an unlock pattern.

### **WARNING**

#### **Precautions to take when using Pattern Lock**

It is essential that you remember the unlock pattern you set. You have five chances to enter your unlock pattern, PIN or password. Once you have used all five chances, you can try again 30 seconds later.

## If you can't remember your unlock pattern, PIN or password:

If you have tried to log on to your Google account on the phone and failed to enter the correct pattern five times, tap the Forgot pattern button. You will then be required to sign in with your Google account to unlock your phone.


If you haven't created a Google account on the phone or cannot remember it, you will have to carry out a factory reset.

## 6. Opening and switching applications

Multi-tasking is easy with Android because open applications keep running even when you open a further application. You do not need to quit an application before opening another one. Use and switch between several open applications. Android manages each application, stopping and starting it as needed, to ensure idle applications don't

consume resources unnecessarily.

### To stop using an application:

- 1 On the home screen, Touch  > **Settings** from Apps tab > **Apps** from the DEVICE > **RUNNING** tab.
- 2 Scroll and touch the desired application and touch **Stop** to stop it.

## 7. Installing PC software (LG PC Suite)

The LG PC Suite is a software package that helps you connect your device to a PC via a USB cable and Wi-Fi. Once connected, you can use the functions of your device from your PC.

### With the LG PC Suite software, you can...

- Manage and play your media content (music, movies, pictures) on your PC.
- Send multimedia content to your device.

## Important notice

- Synchronise data (schedules, contacts, bookmarks) between your device and PC.
- Backup the applications in your device.
- Update the software in your device.
- Backup and restore the device.
- Play multimedia content from your PC on your device.

**NOTE:** You can use the application's Help menu to find out how to use your LG PC Suite software.

### Installing the LG PC Suite software

The LG PC Suite software can be downloaded from the LG webpage.

- 1 Go to [www.lg.com](http://www.lg.com) and select a country of your choice.
- 2 Go to Support > MOBILE SUPPORT > LG Mobile Phones > Select the Model(LGP920) or Go

to Support > Mobile > Select the Model(LGP920).

- 3 Click PC Sync from MANUALS & DOWNLOAD, and click DOWNLOAD to download "LG PC Suite" PC software or Click PC Sync from Download, and click WINDOW PC Sync Download to download "LG PC Suite" PC software.

**NOTE:** LG integrated USB driver LG integrated USB driver is required to connect an LG device and PC and is installed automatically when you install the LG PC Suite software.

## 8. Synchronising your phone to a computer

Data from your device and PC can be synchronised easily using the LG PC Suite software. Contacts, schedules, and bookmarks can be synchronised.


### The procedure is as follows:

- 1 Connect your device to your PC (use a USB cable or Wi-Fi connection).
- 2 After connection, run the program and select the device section from the category on the left side of the screen.
- 3 Click [Personal information] to select it.
- 4 Tick the checkboxes of the content you want to synchronise, and click the Sync button.


## 9. Synchronising your phone to a computer via USB

### To transfer files in your microSD card using USB devices:


- 1 Install your microSD card on your phone. (It may already be inserted in your phone.)
- 2 Before connecting the USB data cable, make sure the **Mass storage** mode is enabled on your

phone. (On the home screen, touch  > **Settings** > **PC connection** > **USB connection type** > **Mass storage**)

- 3 Connect the phone to your PC using the USB cable.
- 4 You can view the mass storage content on your PC and transfer the files.
- 5 Copy the files from your PC to the drive folder.
- 6 Select the charge only option to disconnect the phone.

**TIP!** To use the microSD card on your phone again, you need to open the notification drawer and touch  > Charge only.

### To disconnect your phone from the computer:

Open the notification drawer and touch  > **Charge only** to disconnect your phone from the computer safely.

## Important notice

### **10. Unlock screen when using a data connection**

The LCD display will go dark if untouched for a set time when using a data connection. Touch it to turn it on again.

### **11. Do not connect your phone when you turn your PC on and off**

Make sure you disconnect your phone and PC via a data cable to avoid any harm to your PC.

### **12. Hold your phone upright**

Please hold your phone straight and level, like a normal phone. The LG-P920 has an internal antenna. Be careful not to scratch or damage the back of the phone, as this will impair performance. While making/receiving calls or sending/receiving data, try to avoid holding the lower part of the phone where the antenna is located.

This may affect call quality.

### **13. When the screen freezes**

If the phone does not respond to user input, or the screen freezes: Remove the battery, reinsert it and switch on the phone. If it still does not work, please contact the service centre.

### **Wi-Fi (WLAN)**

Acest echipament poate fi folosit în toate țările europene.

WLAN poate fi utilizată în UE fără restricții în interior, dar nu poate fi utilizată în exterior în Franța, Rusia și Ucraina.

### **Wi-Fi (WLAN)**

This equipment may be operated in all European countries.

The WLAN can be operated in the EU without restriction indoors, but cannot be operated outdoors in France, Russia and Ukraine.

### **Informații generale**

<Centrul de informații pentru clienți LG>

+40-31-2283542

\* Asigurați-vă că numărul este corect înainte de a apela.



**CE0168!**